

EL DISTRITO

Órgano de la Liga para
el fomento de los intere-
ses morales y materiales
de Aracena y su Distrito.

AÑO III

Se publica los días 5, 15 y 25
No se devuelven los originales

Aracena 5 de Agosto de 1913

Redacción y Administración
Calle Andrés González, 2

NÚM. 85

A VER SI ES VERDAD

Nuestro director, que, como todo el mundo sabe, ejerce en Sevilla su profesión de publicista y forma parte de la redacción del *Figaro*, ha promovido entre nuestros jóvenes cierta inquietud con una crónica publicada en dicho diario y en la cual analizaba el presente de infinitos pueblos, concretándolos en la denominación de *Ciudad Blanca* para dirigirse a todos y a ninguno.

Nuestros jóvenes se han creído aludidos, tal vez sin motivo; porque teniendo en cuenta que en un diario de la naturaleza del de referencia era a la generalidad a quien se dirigía el artículo, debieron suponer que no habían de ser ellos particularmente los evidenciados como indiferentes a toda evolución progresiva y a toda cooperación en las actividades que exigen las modernas orientaciones.

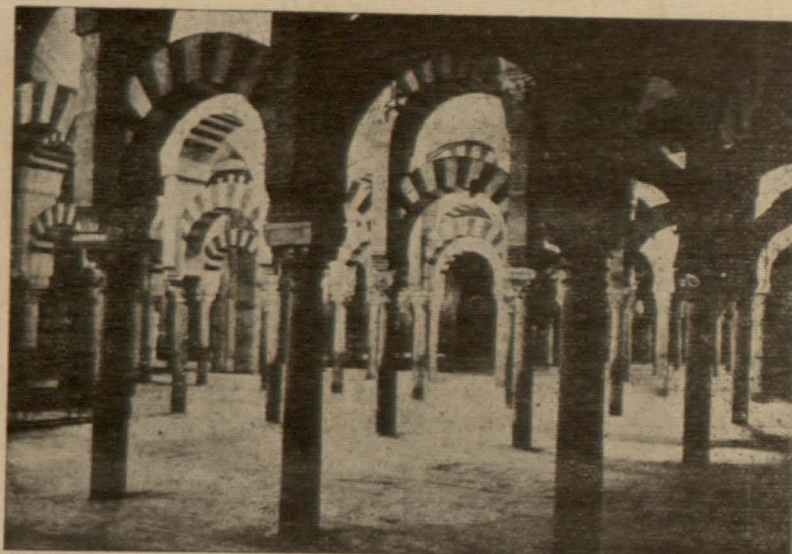
Natural es que interpretando el señor Vázquez los deseos del director del *Figaro* para hacer un llamamiento a los pueblos adormecidos, reflejase en el escrito, sin poderlo evitar, por más que quisiese, algo de nuestro ambiente, pues no en balde nació y se crió entre nosotros y aquí percibió el concepto de la vida de pueblo, idéntica, salvo algunas ligeras modalidades, a la de muchísimos de las provincias andaluzas.

De cualquier manera, el trabajo del publicista, nuestro paisano, no revela sino un buen deseo, y aun siendo incierto esto—que no lo es—y estuviese equivocado al calificar, razón de más para que nadie se inquiete, porque con conside-

rar erróneo el escrito y desautorizarlo, punto concluído.

Con todo, es evidente la eficacia de ese artículo, porque llegando a herir de modo certero el noble amor propio de la juventud nuestra, por desgracia un tanto alejada de su puesto, ha dado ocasión para apreciar que laten con fuerza los corazones nuevos y que esa fuerza puede originar movimientos acelerados muy necesarios, por cierto, y muy saludables.

ESPAÑA MONUMENTAL



La Mezquita de Córdoba

Este monumento es, sin duda alguna, de los más admirables ejemplares del arte árabe y no tiene rival en España. Fue empezado por Abderramán en 770 y concluído en 795; el interior se halla dividido en diecinueve naves formadas de arcos y sostenidos por 850 columnas de ricos jáspe y mármoles procedentes de todas partes. Su aspecto no puede ser más grandioso.

Alguno se ha apresurado a pedir su excepción: nos referimos al ilustrado joven don Lucas Brenes Sánchez, colaborador nuestro, que, en un interesante trabajo publicado en estas páginas el número anterior, salió noble, sincera y varonilmente a decir que él quería trabajar y ofrecía su ayuda, esperando que le secundase la juventud toda de Aracena.

Esperábamos este rasgo del querido amigo Lucas Brenes y esperamos también de su clara inteligencia muy buenas iniciativas y mejores obras; sabemos que está en condiciones de capitanear a los jóvenes araceneses y aceptamos sus ofrecimientos en cuanto valen y pueden servir a la Liga.

Esta necesita de la juventud para ir complementando su obra y a la juventud confía una iniciativa pendiente de realización y útil a todas luces para dar sólida base de cultura a todo el edificio de

nuestro porvenir, como viene a decir el repetido amigo Brenes en un feliz concepto de su artículo.

Hace falta crear en Aracena una BIBLIOTECA POPULAR, lo que se conseguiría con facilidad suma: es cuestión de proponerse y de perseverar luego. Constitúyanse en sección derivada de la Liga todos los jóvenes que puedan aportar un par de reales al mes para obtener una cantidad determinada con que

atender los gastos de casa, luz, estantería, etc., si no surgen personas pudientes, que las hay, que cediesen local y diesen toda clase de facilidades en gracia a la hermosa obra de fomentar la cultura.

Los libros se obtienen con facilidad: el ministerio de Instrucción pública enviará un montón de ellos en cuanto lo solicite nuestro diputado; en Aracena siempre habrá quinientas personas que cedan cada una un tomo; los socios se obligarán a aportar uno por lo menos; a los escritores y editores se les piden ejemplares y los dan enseguida... los libros vendrán a la Biblioteca a millares y este periódico

tendrá a gran honor ir publicando los nombres de los donantes y el número de tomos que regalan.

En esta Biblioteca, que estará abierta dos horas por la noche, nada más, entrará libremente todo el que quiera consultar textos, leer novelas, resolver problemas, aprender la teoría de los oficios, estudiar procedimientos agrícolas, conocer hechos históricos y ampliar los conocimientos de cultura general, sin limitaciones de ninguna clase.

En determinados días, los festivos, se organizarán veladas o se darán *lecturas para todos*, encargándose de ello algún socio o lector que, con leer en voz alta, aun cuando no sea más que una página de Julio Verne, habrá hecho lo mejor de su vida.

Cuanto a la organización y el régimen de la Biblioteca, dejamos a los jóvenes que desarrollen la iniciativa, la confección del reglamento.

Por lo pronto, que surja la comisión

gestora; cítese luego a reunión a toda la juventud, sin distinción de clases, por medio de este periódico; gestiónese, particularmente, la concurrencia; nómbrese la junta; hágase el reglamento, y a crear la Biblioteca, trabajando cuanto se pueda para lograr lo que se desea, por ahora, y disponerse a otros emprendimientos cuando éste esté sólidamente constituido.

A ver si es verdad que la juventud quiere ayudarnos y a ver cuándo nos avisa para el acto solemne de la apertura de la Biblioteca.

Aquella ciudad que realice un acto vigoroso, espontáneo, original que la muestre como centro de ideas y de hombres, que en la estrechez de la vida comunal obran como hombres de Estado, tenga entendido que presta a su nación un servicio más grande y duradero que si enviara al Parlamento una docena de Justinianos y otra docena de Cicerones.

Angel Ganivet.

(Granada la Bella.)

En las Concepcionistas

Distribución de premios

Como en años anteriores, se verificó en el Colegio de Esclavas Concepcionistas del Sagrado Corazón de esta ciudad, el solemne reparto de premios a las alumnas que en los exámenes de prueba final del curso demostraron su aprovechamiento durante éste.

La velada músico-literaria que con tal motivo tuvo lugar resultó, como todas las fiestas de tan docta casa, agradable y conmovedora en extremo, demostrando una vez más el celo y empeño que la superiora y madres encargadas de su dirección ponen en la educación y la enseñanza de las jovencitas.

El escogido y selecto programa que tan brillantemente ejecutaron: en todos sus números las educandas que en él figuraron, fué bastante para cerciorarnos nuevamente a los que tuvimos la dicha de presenciarlo del excelente resultado que el trabajo de profesoras y alumnas obtiene.

Baste decir que el referido programa, con cuyo desempeño pasamos un rato de sano y dulce regocijo, fué mucho más significativo de cuanto decimos que un examen minucioso y detallado de las alumnas sobre las materias que cada una estudia.

Tanto se distinguieron todas y fueron tan elogiados todos los trabajos, que nos es imposible hacer mención especial de cada uno de ellos, y para dedicar a todos una palabra de justicia siquiera, necesitaríamos un espacio del que no disponemos, siendo nosotros los primeros en sentirlo por estimar que un acto de esta índole merecía ser tanto más público cuanto que de él se obtienen enseñanzas provechosísimas para todos.

Entre los señores que asistieron al acto presidiéndolo y haciendo la imposición de los premios, figuraban el virtuoso arcipreste señor López, los presbíteros señores López Cristino, López, Palatín y Rodríguez, éste último capellán de la casa; los señores D. Francisco Carvalhaes, D. Manuel y D. Rafael Muñoz, D. Luis Mayorgas, D. Lucas Brenes, D. José González, D. Nicolás Sánchez y otros que sentimos no recordar.

Terminada la distribución de los premios, el señor arcipreste, con sencilla y

Pequeñas grandes obras de la poesía moderna

UNA PÁGINA DE SCHILLER

Juan Cristóbal Federico Schiller (1751-1805), poeta, dramaturgo e historiador, es, después de Goethe, el autor más leído y conocido de toda la literatura alemana, no bastando las incesantes ediciones que se hacen de sus obras para satisfacer los anhelos de los que colocan su nombre entre los más altos prestigios del pensamiento germánico. Sus obras más notables, además de las *Poesías* y de *Los Genios*—mordaz colección epigramática escrita en compañía de Goethe,—son *Los Bandidos*, *Don Carlos*, *Intriga y amor*, *Guillermo Tell* y *Wallenstein*, entre las dramáticas; y como historiador y prosista, su famosa *Guerra de los treinta años*.

EL GUANTE

Ante la arena en que los leones deben combatir está sentado el rey Franz. Alrededor de él se hallan los grandes personajes del imperio, y, en los altos balcones, las damas forman una brillante guirnalda.

El rey hace un signo; el departamento de los terribles animales se abre; un león avanza a paso lento, pasea silenciosamente sus miradas en torno suyo, abre la boca, sacude sus crines y se tiende en el suelo.

El rey hace un segundo signo; otra puerta se abre; un tigre salvaje sale en un salto impetuoso. Al ver al león, muge, agita la cola, alarga la lengua, gira alrededor del león lanzando un espantoso rugido y después se tiende a su lado.

El rey hace aún otro signo; entonces la jaula vomita a la vez dos leopardos que se lanzan con ardor sobre el tigre. Este los recibe entre sus potentes garras; el león se levanta mugiendo; se hace después un gran silencio, y los leopardos se tienden en el suelo regado de sangre.

En este momento, de lo alto de un balcón, cae un guante de una linda mano entre el león y el tigre.

La noble Cunegunda se dirige al caballero de Lorges y le dice con aire burlón: «Caballero, si vuestro amor es tan ardiente como me jurabais hace un instante, id a coger mi guante.»

El caballero desciende aprisa, avanza con paso firme en la temible arena y con atrevida mano coge el guante en medio de las fieras.

Los caballeros, las damas lo miran con sorpresa y terror, y cuando él, sereno, regresa con el guante un elogio ferviente se escapa de todos los labios. Cunegunda lo acoge con tierna mirada henchida de felices promesas. Pero el caballero, arrojándole el guante a la cara, le dice: «No necesito de vuestro reconocimiento,» y se separa de ella al instante.

J. C. F. Schiller.

Versión literal de la traducción francesa de X. Marmier.

fácil palabra, hizo el resumen de la fiesta felicitando a profesoras y alumnas, alentándolas a seguir trabajando y haciendo a los padres de éstas y a los señores presentes una exortación a seguir prestando su apoyo a tan benéfica institución.

Por mucho tiempo durará en los que allí estuvimos presente el grato recuerdo de ese día, y desde éstas columnas enviaremos nuestra enhorabuena cordialísima a la superiora y demás madres, como a las alumnas a quienes deseamos pasen felices vacaciones al lado de sus familias.

SONETO

Un nuevo remedio

Dedicado a mi buen amigo
don Víctor González del Cid.

Según nuestro Cajal, el eminente
Sabio doctor e histólogo erudito,
Se debe a cierta especie de mosquito
La conocida fiebre intermitente.

Asegura Cajal, muy sabiamente,
Que el virus de ese díptero maldito
Destruye de la sangre el leucocito,
Y el bazo se hipertrofia del paciente.

Ese estado febril y lastimero,
Que consume al enfermo y le tortura,
Depauperando de su sangre el suero,

Hoy se combate, neutraliza y cura...
Poniéndole a la cama un *mosquitero*
Que suprima mosquito y picadura.

José Hidalgo Domingo.

Aracena.

CRÓNICA

El poema de mi alma

Quisiera yo tener el pecho de nítido cristal para que a través de él se viese la pureza de mis intenciones.

Quisiera yo que los ojos de los que deben ver y no ven, porque padecen presbicia del entendimiento, mirasen con mirada justiciera hacia el fondo de mi alma.

Quisiera yo que en el espejo de mi vida se mirasen muchos, para que percibiesen el claro concepto de lo que es un esfuerzo.

Y quisiera, que un poco de amor sustituyese la impiedad del prejuicio que existe contra quien, si de algo pecó, fué de amar mucho la tierra bendita que sabe tanto de sus sueños de niño y de sus anhelos de hombre.

Yo siento el sublime orgullo de querer como nadie al cacho de cielo azul que primero vieron mis ojos y al pedazo

de suelo que por vez primera soportó el peso suave de mi feble cuerpo.

Yo he querido, y quiero, y seguiré queriendo con exigencias, que a las veces se traducirán en furros de locuras, que el pueblo mío alcance la plenitud de un ideal que yo he soñado y es factible en la realidad, porque no hay una razón para lo contrario.

Doce años llevo de postulación, vacilando aquí, cayendo allá, levantándome luego para pisar más firme y proseguir la senda... ni hubo fuerza para que detuviese mi avance ni obstáculo insuperable para mi voluntad.

Yo he cantado la tierra de mis amores poniendo alegrías y penas en la canción de mi alma; yo he venido a elegir la compañera de mi vida entre las santas mujeres serranas y hemos querido ambos que la hija de nuestro amor naciese en nuestra ciudad; yo no siento gozo ni ventura, ni plena salud sino cuando llego a mis lares; yo lloro como un niño porque no veo todos los días la torre del Castillo; yo he pedido para mi terruño, unas veces exigiendo, otras suplicando, lo que clama a todas horas del día; yo he inquirido con ansias el abolengo histórico de la adorada ciudad mía para fortalecerme en el ejemplo de sus hombres de antaño: yo he llorado de rabia y de envidia cuando en otros pueblos menos importantes he visto lo que en el mío debía haber hace tiempo; yo he sufrido torturas angustiosas al ver cómo el tiempo pasaba sin que a mi pueblo llegasen los aires de fuera; yo he sentido alegrías cuando después de proclamar una y mil veces los anhelos populares, el pueblo manifestábase en la expresión de sus legítimos deseos; yo he sentido como rozaban mi frente hálitos de esperanza cuando llegué a ver, por fin, que mis afanes los recogían quienes por más respetables y más poderosos podían hacer más que yo en el ideal de mi vida...

Y porque he sacrificado mi juventud en el ara santa del amor a mi pueblo, haciéndole oblación de mis energías, preocupándome por él con un entusiasmo no superado por nadie y ofreciéndole para mientras viva la voluntad que me sobra, dicen algunos *que soy un descasado y que odio a mi pueblo*. ¡Lógica manera de teorizar!

Invirtiera mi amor en otro objetivo, ol-

vidara yo cuál es mi deber respecto de mi pueblo, dejara de avivar el fuego sagrado echándome a dormir como la mayoría, y entonces reconoceríaseme como un gran corazón y como un patriota digno de la posteridad.

Pero ni la injusticia de los que ni ven ni quieren ver modificaré nada de mis deseos, ni ninguna fuerza, como no sea la de la muerte, contendrá mis pasos de avance ni ahogará mis ideales de vigorosa raigambre en el fondo del alma.

Si para proseguir hace falta renunciar a la amistad, renunciaré a ella; apartaré los convencionalismos como se aparta la maleza para poder pasar, y si nadie me sigue y llego a verme solo al final del camino, tened por seguro los que lo dudéis, que allí seguiré escribiendo el poema de mi alma, poema que jamás podeis comprender los que no sentís cual es la grandeza que debe alcanzar el amor al cacho de cielo azul que primero vieron los ojos y al pedazo de suelo que soportó amorosos el dulce vaivén de la cuna adorada.

Quisiera tener el pecho de cristal para que se viese cómo todo cuanto digo está grabado en mi alma.

José A. Vázquez.

NARRACIONES

Añoranzas

I

A las dos de una madrugada áspera y fría de la última quincena del mes de Enero de 1886, cruzaron los pasos de una pareja de guardias civiles, que conducía a un preso, las oscuras y solitarias calles del pueblo de C, deteniéndose en el ancho portalón de la Casa Capitular, destartado y ruinoso edificio, que habitaban el alguacil del Ayuntamiento y su mujer. Llamaron dando fuertes golpes, y al cabo de largo rato, que agigantaba el frío que debían sentir los recién llegados, y de diversas contestaciones cruzadas entre los de adentro y los de fuera, abrióse la puerta y apareció en ella la mujer del alguacil, alta, flaca, vieja y mal arrebujada en sus ropas, que, más diligente que su marido, acudía a los ruidosos requerimientos. Era aquél tiempo de quintas, en el cual los mozos alistados, acompañados de sus parientes y amigos, trasnochaban rondando las calles del pueblo, bebiendo algo y cantando mucho, hasta hacer perder el sueño y la paciencia a los tranquilos moradores del lugar. Así sucedía aquella noche, y a los golpes del llamamiento, acudieron antes que el llamado, algunos rondadores re-

sagados, que ocultos en el espeso manto de sombras, atisbaban el suceso, curioseando sus causas.

Los guardias preguntaron por el alguacil, que salió al fin, casi desnudo aún, por una puerta que comunicaba con el zaguán. Buscó una silla y sentóse en ella para calzar zapatos y polainas, que traía en la mano, y en esta faena fué enterado de que debía ingresar en la cárcel, que estaba también bajo su custodia, el preso que conducían. La mujer del alguacil, encargada por su marido, trajo la llave de la cárcel contigua, abrió la puerta de la lóbrega habitación a estos usos destinada y la cerró, haciendo rechinar el mohoso cerrojo, dejando encerrado al preso, que ya dentro de la cárcel había sido desligado de las cuerdas que le amarraban brazos y manos y acorrido con una copa de aguardiente, que la pobre mujer le hizo tomar en vista del frío que sufría.

Volvieron al portal en ocasión que el alguacil estaba ya vestido y calzado. Era un hombrecillo, que defería moral y físicamente de su costilla casi en todo. Bajito, grueso, rubicunda la faz y azules los pequeños ojos, que velaban espesas y canas cejas.

Había creado, sirviendo en el ejército y después durante treinta años en el Cuerpo de Carabineros, un carácter duro y un humor vidrioso y casi irascible, que no le predisponían a la natural bondad que la mujer demostraba siempre. Los guardias, que le conocían de antiguo y que no tenían tampoco humor comunicativo, requirieron de sus carteras los bártulos para escribir, y uno de ellos extendió el recibo del preso, que debía firmar el encargado de la cárcel, leyendo a éste sobre poco más o menos lo siguiente:

«Queda en esta cárcel, en calidad de detenido o preso, María Sánchez Pérez, a disposición del Sr. Comandante del puesto de la Guardia civil de...» y luego que concluyó la lectura, le alargó la pluma y le invitó a firmar el documento.

El alguacil se levantó de súbito y con resolución enérgica, se negó a firmarlo. «¿Pero no traían Vd. un preso?—No, señor que es una presa, contestaron los guardias—Es una mala pieza, a quien han cogido con seis o siete caballerías, que se fueron tras ella. Ha dicho que es gitana, y por cierto, que un hombre que le acompañaba está mal herido de un tiro en la sierra de Bayo, y tenemos que dar cuenta al juzgado para que disponga lo necesario a su socorro y traslación a la cárcel.»

«Esto no me gusta a mí—replicó el alguacil—y puede traer cola. En la cárcel ha entrado un preso, es decir una persona vestida de hombre, y yo no puedo dar recibo de una mujer, a lo menos, sin tener la seguridad de que lo sea.»—«Pues puede usted esclarecer la duda; cerca está la cárcel—contestó un guardia.—Nosotros tam-

poco la hemos reconocido; nos la entregaron como mujer vestida de hombre, y así la hemos traído.»

«Iremos a verla» —dijo el alguacil cogiendo la llave y dirigiéndose al calabozo con una luz enfarolada entre sucios cristales.

Crujió de nuevo el cerrojo de la puerta de la cárcel, entró el alguacil, iluminando confusamente uno de los ángulos del aposento, en que se encontraba el recién llegado inquilino. Había éste aprovechado el tiempo, acomodándose, envuelto en una manta, sobre un poyete de mampostería, que hacía veces de asiento y de cama.

Permaneció tendido y no contestó a la salutación del carcelero.—«¡Oiga V., criatura, póngase V. de pie!»—La manta se desplegó lentamente, destacándose un busto indefinible, que se irguió torpemente, tomando por asiento lo que antes tenía por cama. «¿Qué se le ofrece a V.?»—«Quiero saber si es V. una mujer o un hombre.»—«Vamos ¡pues tiene gracia! ¿Y para eso me despiertan y me zarandean? Más valía que me preparara V. una cama. ¡Vaya una curiosidad!»—Yo no soy un curioso—replicó el alguacil amostazado;—soy el alcaide de esta cárcel y tengo derecho a saber quién es V.»—«Pues, pregúnteselo V. al Nuncio, que no estoy para recibir visitas, a la una de la madrugada.»—El alguacil se sintió mortificado por la repulsa, y propenso a impacientarse, se encastilló en su empeño diciendo que tenía, por buenas o por malas, que averiguar lo que se había propuesto, y por fin, entre intersecciones y maldiciones, le contestó el detenido «que se llamaba María Sánchez Pérez; que era mujer y, por más señas, gitana y con mucha honra.

Pero, qué mujer! Tenía como sesenta años, aunque aparentaba bastantes más, según lo rugoso y apergaminado de la cara, de pómulos muy pronunciados; la boca desdentada, se hundía en la covachuela formada entre la barba, muy saliente, y la nariz muy roma; los ojos, pequeños y escondidos entre las pestañas y las cejas, parecían ocultar toda expresión a la mirada; el cabello cortado, ya crecido y enmarañado; las ropas de hombre, andrajosas y sucias; tenía un pañuelo de yerbas amarrado a la cabeza y demostraba en todos los detalles de su persona y de su indumentaria, ser una criatura degradada y envilecida en los azares de una vida crápulosa. La voz, cascada y enronquecida, tenía el timbre especial que le imprimen los abusos alcohólicos; en resumen; aunque era una mujer, no lo parecía por el traje, por el aspecto, por la expresión ni por sus palabras; antes al contrario, la abyección del mal vivir, le habían herrado con la marca repulsiva de todos los vicios y todas las degradaciones.

Y sucedió, que la autoridad del alcaide escarnecida y vilipendiada por aquella fu-

ria femenina disparada, hubiera quedado maltrecha y pisoteada a pesar de la entereza de carácter del veterano alguacil, si a las voces y escándalo que armaron, no acude la pareja de civiles. Esta, burla burlando, sobre el cómico incidente, impuso el debido respeto a la gitana y apaciguó también la sofoquina que había cogido el alguacil, quien les firmó el recibo de la entrega dando por disipadas las dudas que antes abrigara.

Sin perder tiempo, el alguacil y la pareja fueron a casa del juez municipal, que se levantó prestamente a los primeros golpes que dieron en la puerta.

Era el juez un labrador despierto y vivo, que había conseguido con estas cualidades y con su amor al trabajo, adquirir bastantes bienes, para vivir con independencia y tener una importante grangería de labor. Hizoles pasar, recibió rápidamente el fuego del hogar que aún ardía y a su caliente amor, que los guardias necesitaban, le dieron cuenta de lo ocurrido, diciéndole—«El cabo comandante del puesto, nos manda para detener en la cárcel a una gitana, y para que demos a V. cuenta de que en la sierra del Bayo, está un hombre gravemente herido. Se trata, al parecer, de dos pájaros de cuenta dedicados al robo de caballerías, detenidos por unos mozos de labranza, que se han apoderado también de siete caballerías que llevaban robadas, y que tenían escondidas en las espesuras del barranco de aquella sierra.

Fuimos avisados en el puesto a las siete de la noche y salimos inmediatamente llegando a las diez al cortijo de... en que tenían amarrada a la gitana y en donde nos enteramos de cuanto dajamos a V. dicho.»

«El cabo resolvió que trajéramos a la mujer a la cárcel y salió con algunos hombres, para auxiliar al herido en lo que fuera menester, ordenándonos el regreso antes del amanecer.»

Avisado el secretario, el médico y varios hombres se hicieron los preparativos necesarios, y luego que los guardias hubieron tomado un refrigerio, marcharan para el campo, caballeros en cabalgaduras de todas clases y condiciones.

Cuando salieron del pueblo éste estaba alborotado y sus moradores comentaban en las calles las escasas noticias que tenían, abultadas y exageradas por la fantasía popular.

Quién suponía, que se trataba de una partida de caballistas temibles; quién decía que eran varios los heridos y algunos los muertos del formidable choque, cuyos permenores referíanse de corrido. Amigos y conocidos del juez y del secretario, les preguntaban con ansiedad y disculpaban su silencio, obligado homenaje que tributaban a las conveniencias judiciales. Resultado: que salió el juzgado y que los ve-

cinco quedaron bajo el imperio de una curiosidad extraordinaria, estimulada por los rumores, o mejor dicho, versiones circulantes del suceso.

(Continuará)

L. Grande Caballero

Cumbres

El Jurado que ha de fallar en el Concurso abierto por la "Liga de fomento", lo forman los señores siguientes:

Don Javier Sánchez-Dalp,
diputado a Cortes.

Don Miguel López Delgado,
arcipreste.

Don José Hidalgo Domingo,
médico.

Don Emilio Sánchez Fernández,
abogado y notario.

Don Emilio González,
médico.

El plazo de admisión de los trabajos termina a las doce de la noche del próximo día 25.

Presidente honorario, don Miguel López; presidente efectivo, don Daniel Martínez; vicepresidente, don Jesús Palatin; vocales: don Antonio Vázquez, don José Sancho, don José Losada y don Eugenio Antón; secretario, don Antonio Molina Domínguez; tesorero, don Luis Hermoso; bibliotecario, don Eduardo López; Celador de la L. O., don Emiliano Rodríguez; vicesecretario, don Antonio Guerra-Librero, y vicebibliotecario, don Juan Medina.

—Háblase con insistencia de la constitución de una nueva Sociedad de recreo titulada «El 40».

—El pasado día 2 salieron de Zufre para Huelva los señores don Arturo Hidalgo, don Joaquín Duque y don Amador Durán, en comisión que se unirá en la capital al diputado señor Sánchez-Dalp para gestionar el pronto envío, por la jefatura de Obras públicas, del proyecto de carretera desde Maigalanes a la estación de Zufre.

Deseamos el mejor éxito a los comisionados en beneficio de la sierra en general y del repetido pueblo en particular.

—Ha sido elegido vicepresidente de la Sección de Literatura del Ateneo de Sevilla, el director de esta revista don José A. Vázquez.

EL DISTRITO une su felicitación a las que, con este motivo, recibe nuestro querido paisano

—Terminó en la iglesia filial del Carmen la novena en honor de la titular, estando el panegírico a cargo de don Luis Hermoso, notable orador sagrado, capellán de dicho templo.

—Regresó de sus posesiones de Cala el alcalde presidente del Ayuntamiento de esta ciudad don Juan del Cid y López, acompañado de su distinguida esposa y su simpático hijo.

—Estuvieron en Aracena don Manuel Vázquez y don Francisco G. Valero, farmacéutico y juez respectivamente de la villa de Cala.

—Hemos recibido el programa de las fiestas colombinas que han comenzado en Huelva el día 2 y terminan hoy, en conmemoración de la salida del Puerto de Palos de las carabelas en que el inmortal Colón y los hijos de esta provincia que le acompañaban, realizaron el descubrimiento del nuevo Mundo.

—Nuestro distinguido colaborador don José Rafael López de Palacios, ha recibido muchas felicitaciones por su notable trabajo sobre las aguas de Sevilla, publicado en esta revista, mereciendo a la vez muy significadas manifestaciones del alcalde de la capital bética y subdirector de la compañía de aguas de la misma, en expresivas cartas que hemos tenido ocasión de leer.

Unimos nuestra enhorabuena a las que recibe el cultísimo publicista nuestro buen amigo.

—En la hermosa quinta «San Miguel», residencia de los señores Sánchez-Dalp, tuvo lugar una agradable fiesta con motivo de la fiesta onomástica de doña Ana Marañón, distinguida esposa de nuestro diputado.

Por la mañana se celebró en la linda capilla una misa oficiada por don Juan Galindo, preceptor de los hijos de dichos señores, repartiéndose una abundante limosna a los pobres después del acto religioso.

Durante todo el día desfiló por la finca un gentío numeroso como manifestación de simpatía y cariño a la caritativa dama festejada y a su ilustre esposo e hijos.

Por la noche acudieron las más distinguidas familias de la ciudad, organizándose en la amplia terraza de la quinta, que estaba adornada con mucho gusto e iluminada con farolillos y lámparas eléctricas, una fiesta que duró hasta muy alta hora.

Las lindas muchachas, ataviadas a la andaluza, bailaron los bailes típicos alternándolos con rigodones y valsés.

Fué una nota curiosa de la velada el puesto de calentitos y buñuelos que se instaló en la terraza.

Los dueños de la finca se multiplicaron para atender con su proverbial galantería a todos los concurrentes.

De las señoras y señoritas recordamos a Asunción y Amparo Cañizares, Dolores Tello Pedrinaci, Refugio Moreno y sus hijas Dolores y Refugio Pardo, Agueda González, Luisa Tello, viuda de Labrador y sus hijas Rosa y Santos, Angeles Sánchez, Rosario y María Josefa Martínez con su madre D.^a Manuela Caballero, María Antonia Castilla, Consuelo de Dios, señora y señorita de Tejada, Amalia Márquez, Concha y Marina Gómez, Carmen González, Dolores Vázquez y Dolores Romero, Carolina Ortiz, María y Trinidad M. de Oliva, María Luisa Martínez, María Nogales, señora de Abarrategui, Guadalupe y Paz Brenes y Mercedes Durán.

De ellos a los señores Pardo e hijos, Cañizares (D. P.), Rincón (D. F.), Medina (D. F.), Labrador (D. F., D. J., D. F. y D. J.), Sánchez (D. N.), D. Salustiano F. Salgado, Barrero (D. I.), Hidalgo (don J.), Martínez (D. M.), Arjona (D. R.), Tejada padre e hijo, Márquez (D. J. y don M.), Nogales (D. A.), Abarrategui (D. J.), D. Francisco G. Rioja, Mata (D. S.), Gómez (D. L.), González (D. A.), Tello (don A.), Delgado (D. A.), Romero (D. M.), Palacios (D. A. y D. M.), Alvarez (D. M.), Ortiz (D. J. y D. R.), Oliva (D. A., D. J. y D. L.), Brenes (D. L., D. J., D. R. y don A.), Durán (D. E.), Librero (D. F.), Moya (D. A.), Bravo (D. A.) y otros muchos.

—De Real orden se dan las gracias al maestro de las escuelas nacionales graduadas de esta ciudad, don Salustiano F. Salgado, por haber realizado observa-

NOTICIAS:

Encuétrase enferma la simpática hija del teniente de carabineros. Celebraremos encuentre mejoría en la dolencia que le aqueja.

—El día 29 se celebraron solemnes honras fúnebres en la iglesia de Santa Catalina, por el alma de doña Juana María García. A ellas asistió numeroso y distinguido público. Reiteramos a su familia nuestro sentido pésame.

—Después de pasar unos días en Campofrío al lado de su familia, regresó a esta el señor Arcipreste don Miguel López Delgado.

—Por el empresario del teatro Ayala ha sido contratada para actuar en dicho coliseo en la próxima feria de Septiembre, la notable compañía de zarzuela y ópera que dirige don Enrique Martí, en la que figuran las tiples Julia y María Santoncha.

—Aunque por fortuna no de gravedad, encuéntrase enfermo un hijo del concejal de este Ayuntamiento don Fidel Rubio Parrillo. Celebraremos tenga pronta mejoría.

—Por la Asociación Nacional de la Buena Prensa ha sido nombrada para esta ciudad la siguiente Junta en el presente año:

ciones durante más de un año con laboriosidad, constancia e inteligencia, como encargado de la Estación pluviométrica de su cargo, adscrita al Instituto Central Meteorológico.

Sea enhorabuena.

Manuel Medina Hermosín,—Pintor.—Calle Licenciado Carrión, 10.—Aracena.

Mirando al mundo

LA LOTERÍA DEL MATRIMONIO

Así como

para hacer desatinos no hay en el mundo nadie cual los chinos, para las cosas estupendas y sensacionales no hay nadie como los norteamericanos. Oído a la caja:

Un senador del país del tío Sam, profundamente preocupado por el exiguo número de matrimonios que se llevan a cabo en su Estado, que es el de Nueva Jersey, ha presentado en la Cámara el siguiente proyecto de ley:

"Yo, el abajo firmante, senador por el Estado de Nueva Jersey, propongo al Senado del pueblo de los Estados Unidos lo siguiente:

Todos los años, los solteros y solteras mayores de veinte años y menores de cuarenta, se reunirán en un día determinado en las alcaldías de sus respectivos pueblos.

Los nombres de todos los individuos e individuosas serán escritos en unas papeletas y arrojadas a dos cestos, de los cuales, por acumulación, se irán sacando paulatinamente una de cada cesta, resultando casadas aquellos que salgan a la par.

El matrimonio así formado será sancionado por la autoridad municipal.

Dado caso que el matrimonio no tenga hijos al cabo de tres años, será anulado, y los excónyuges volverán a entrar en suerte en los años sucesivos."

El proyecto resultará magnífico para las mamás que tengan hijas casadas, y además, resuelve el problema del matrimonio obligatorio.

Algunas niñas casaderas al leer esta noticia dirán conmovidas como la dama de la obra de Camprodón el tremendo:

¡Bello país debe ser
de América, papá!

F. Morales S. en C.

TEJIDOS Y GAMISERIA
ROPA BLANCA PARA SEÑORAS

Concepción, 11
HUELVA

BASILIO DELGADO Y HERMANO

◆ Pintores y Cristaleros ◆
Calle Castelar.—ARACENA

ARTEAGA E HIJOS

SUCESORES DE
:: MANUEL ARTEAGA VARGAS ::
CORCHO Y TAPONES

Se compran grandes partidas de corcho, en el árbol y en plancha, y de cuadros y tapones.

Casa fundada en 1888
ARACENA.—(Huelva)—España

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa) Habana, Puer-al Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo

las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre, y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur, demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

Avisos importantes.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebaja de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Fábrica de Mosáicos y Almacenes de Materiales de Construcción

GONZÁLEZ HERMANOS S. en C.

SEVILLA: O'DONNELL, 38

CÓRDOBA: GRAN CAPITÁN, 19. HUELVA: PALACIO, 19

APARATOS SANITARIOS.—VIDRIOS.—CERÁMICA ARTÍSTICA

José María López y López

CAPATAZ FACULTATIVO DE MINAS.—AGENTE DE MINAS

Dedicado exclusivamente á los asuntos de este ramo

Se facilitan noticias de terrenos francos existentes en esta provincia.

Redacción de toda clase de solicitudes: registros, renunciaciones, trasposes de dominio, recursos, reclamaciones y protestas, como derecho-habiente ó mandatario.

Prosecución de los expedientes gubernativos hasta la entrega del título de propiedad.

Peticiones de guías para la circulación de minerales y presentación de las relaciones del 3 por 100. Pago de este impuesto y del cánón de superficie.

Y en general me encargo de la defensa de los mineros, siempre que el asunto que se me confíe esté basado en la Ley, facilitando además todos cuantos informes sean necesarios para empezar una explotación.

Dirección de labores mineras, levantamiento de planos de la Superficie e interior de las minas

OFICINAS: SEVILLA, 37.—HUELVA

Redacción de reglamentos para mantener la disciplina del personal obrero.

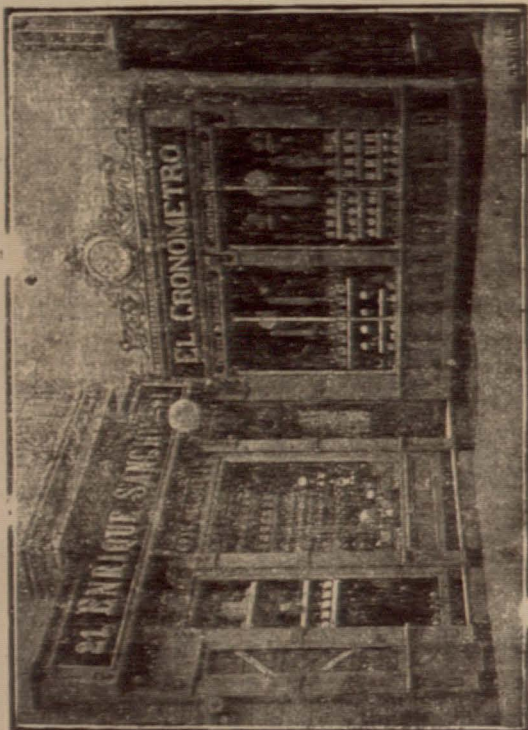
Intervención en compra-ventas de minas.

Bases para la constitución de sociedades mineras.

Iniciación de expedientes de expropiación forzosa y su prosecución.

Monografías de minas y datos estadísticos.

Análisis de minerales con tarifa especial concedida por un acreditado laboratorio.



Relojes de todas clases
:: Gran Relojería ::
SIERPES, 21.-SEVILLA

El Cronómetro

SEGUROS DE VIDA

ACCIDENTES DEL TRABAJO

:: COSECHAS :: :: INCENDIO ::

VIDA Y RGBO DE GANADOS

de importantes y acreditadas entidades

REPRESENTANTE PARA EL PARTIDO DE ARAGENA

: LAUREANO GÓMEZ ROJAS :

Hospital, 19.—LEPE

LA ECONOMICA
Gran Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Piedra Artificial
VICENTE TARAZONA
ALMACÉN PARA LA VENTA AL POR MAYOR DE
CEMENTOS, PORTLANDS,
CALES HIDRÁULICAS Y YESOS
de las mejores marcas del país y extranjeras

Losetas refractarias, azulejos de todas clases, tierras y ladrillos refractarios, pilas de granito de todas clases y dimensiones y todo lo referente al ramo de materiales de construcción.

Estación JABUGO-GALAZOZA (Huelva)

MAQUINARIA AGRICOLA É INDUSTRIAL

BY

OFICINAS TÉCNICAS

Garteiz Hermanos, Vermo y Cia

= Valladolid =



Bilbao
Sevilla
Córdoba
Palencia
Rioseco

Segadoras, Gavilladoras, Guadañadoras y Afadoras
Rastrillos y Afiladoras. MC. CORMICK
TRILLADORAS A VAPOR "CLAYTON"
Maquinaria agrícola de todas clases

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Prensas para paja y heno, Cortapajas, Trituradores, Cortarraíces, Bombas, etc.

Segadoras, Guadañadoras y Rastrillos, MC. CORMICK, Sembradoras HOOSIER-GARTEIZ. Prensas americanas para uva.

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA INDUSTRIA

Únicos importadores

de la legítima correa de BALATA Dick.

VALLADOLID: Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9.

Bilbao: Gran Vía 20.—Córdoba: Avenida de Cervantes, 8.

Sevilla: Antonia Díaz, 7.—Palencia: Mayor principal, 99

y 101.—Rioseco: Ancha, 1.

Laboratorio de especialidades farmacéuticas del Dr. Poderón

Farmacéutico por oposición de la Beneficencia Provincial Académico de número de la Real Academia de Medicina.—Ex-Subdelegado de Farmacia de Sevilla.—Premiado con medalla de plata en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908, etc., etc.

Solución Poderón de Clorhidrofosfato de Cal y Creosota pura de haya

Específico sin igual para curar las toses pertinaces, los catarros crónicos, los procesos tuberculosos y todas las afecciones ocasionadas por la miseria orgánica.

Elixir Tónico Depurativo bi-iodurado

Medicamento depurativo que produce excelentes resultados en las afecciones cutáneas y todas las que dependen de vicios de la sangre, como ulceraciones, gomas, etc.

Vino de Hemoglobina Peptonizado

Reconstituyente por excelencia. Sin rival en las anemias, clorosis, etcétera, sin los inconvenientes de los ferruginosos.

Cápsulas Antigonocóccicas de Cubebina compuesta (á base de balsámicos y antisépticos)

Verdadero específico para toda clase de flujos recientes ó crónicos, cistitis, blenorragias, catarros de la vejiga, etc., etc.

Levadura de Cerveza Granulada

Específico sin igual en la gastroenteritis, disenteria, furunculosis, afecciones de la piel, tífus, diabetes, flemones, etc., etc.

Kola Granulada

Recomendada en la neurastenia, anemia, diarrea rebelde y en general como excitante del sistema muscular.

Glicerofosfato de Cal Granulado

Medicamento recomendado en el raquitismo, agotamiento de fuerzas, crecimiento lento, mal de Pot, etc., etc.

Ventas al por mayor: LABORATORIO del DR. PODERÓN, Castellar, 53, SEVILLA (España y al por menor en todas las farmacias, droguerías y Centros de especialidades farmacéuticas de España y América.

JUAN M. MORENO MARQUEZ

Fabricante y exportador de embutidos, manteca, jamones y tocino

JABUGO (HUELVA)

IBARRA Y COMPAÑÍA

SEVILLA

Linea regular de vapores entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios

Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella. Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla. Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla. Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos. Admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Buques de la casa IBARRA Y COMPAÑÍA

Cabo Sacratif	Cabo San Vicente	Cabo Roca	Cabo Espartel
Cabo Blanco	Cabo Peñas	Cabo San Sebastián	Cabo Prior
Cabo Carvoeiro	Cabo San Martín	Cabo Nao	Cabo Silleiro
Cabo La Plata	Cabo San Antonio	Cabo Quejo	Itálica
Cabo Cullera	Cabo Corona	Cabo Palos	Triana
Cabo Santa Pola	Cabo Toriñana	Cabo Ortegá	La Cartuja
Cabo Higuer	Cabo Oropesa	Cabo Creux	Vizcaya

Para informes: oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

"CREZOL"

(Registrado)

Completamente soluble en agua

El más concentrado y enérgico para combatir la langosta y demás plagas epidémicas infecciosas. Indispensable en agricultura y ganadería, etc.

PREPARADO SOLAMENTE POR LA FÁBRICA DE

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12.—SEVILLA

♦ De venta en Farmacias y Droguerías ♦

Las Siete Puertas

Badia, 5 y 7

:ARACENA:

BRAULIO GIL

Ofrece a su distinguida clientela y a la nueva que le favorezca, un precio barato (verdad) de los artículos que posee en tienda y almacenes, reservándose el no bajar tanto por ciento ni dar bonos con opción a premio ni otros ofrecimientos.

Grandes existencias en pañería. Equipos para novios

Depósito de la Compañía Francesa del Gramophone

Gran surtido en discos y aparatos

CAPA, PELLIZAS, COBERTORES, MANTAS, TOQUILLAS

La Biblioteca Popular

Nuestra iniciativa sobre la creación en Aracena de una Biblioteca con caracter popular, ha sido bien recibida; queremos creer que entre la juventud la idea fué acogida con cariñoso entusiasmo; pero aún no nos han manifestado nada los jóvenes. En realidad, no es tarde, porque si bien la gente nueva tiene como característica los impulsos propios de la edad y con ellos va a todas partes, esto no es óbice para que, tratándose de una labor reflexiva, necesite tiempo para meditar. Allá veremos.

Mientras tanto, nosotros, convencidos en absoluto, no podemos abandonar la campaña emprendida: la iniciativa, como hija legítima de EL DISTRITO, no puede ser abandonada al nacer y hemos de persistir hasta que quede asegurada su vida si por el contrario el desengaño no ahoga una vez más un noble deseo.

La intensidad que pensamos dar a la comenzada campaña nos augura un éxito. Sucesivamente dirigiremos, desde estas columnas, *cartas abiertas* a distinguidas personas que pueden favorecernos, y lo que estas personas respondan a nuestro llamamiento, lo interpretamos de antemano como de valor positivo; porque nadie sabe negarse cuando se pide para atender una necesidad.

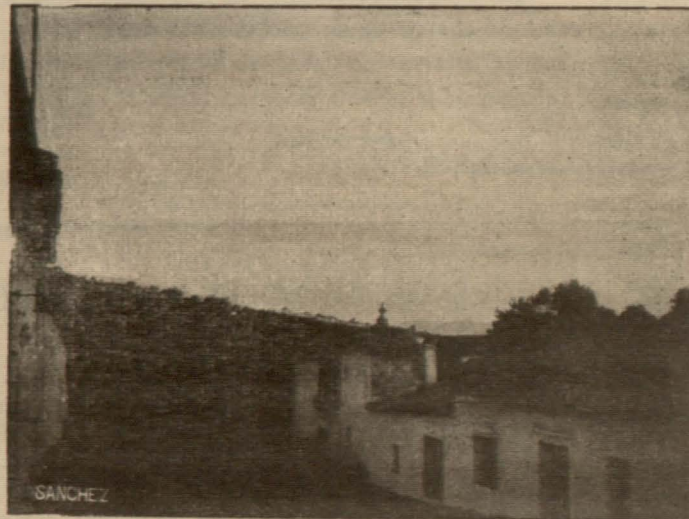
Por hoy, y mientras sabemos si la juventud ofrece su alma o, al no ofrecerla, nos demuestra que no la tiene, dedicamos el trabajo a recoger en él apreciaciones sobre los libros, halladas por nosotros en el mundo de la idea, del cual puede ser un pequeño mundo nuestra futura Biblioteca.

El libro es el lazo de unión más verdadero y más noble entre los hombres.

"Los libros, dice Hazlitt, penetran en el corazón; los leemos cuando somos jóvenes y de viejos nos p'ace recordarlos. El aire que respiramos está saturado de cuanto encierran las páginas de los libros y debemos mucho a sus autores porque sin ellos seríamos unos bárbaros".

Un buen libro es el monumento más duradero después de la vida, porque en-

ARACENA PINTORESCA



Al caer la tarde

cierra los mejores pensamientos de que el autor era capaz, y toda la vida de un hombre no es por lo común, sino el reflejo de sus pensamientos. Por eso los mejores libros son tesoros de buenas palabras y de bellos pensamientos, que, cuando se les evoca para apropiarnoslos, se convierten en nuestros fieles compañeros.

"Jamás están solos, dice Felipe Sidney, aquellos que están acompañados de nobles pensamientos". El pensamiento generoso y sincero puede, como un ángel de misericordia, purificarnos y defendernos; contiene, igualmente, los gérmenes de la acción, porque las buenas palabras inspiran casi siempre buenas obras.

Según Kaye, en su "Vida de oficiales de la India", Enrique Lawrence apreciaba, entre las composiciones de Wordsworth, especialmente, a la titulada "El carácter del guerrero feliz", habiendo hecho del libro su guía en la vida, hasta el extremo de tener constantemente a la vista un ejemplar de esta obra. Pensaba en ella sin cesar, y la citaba con frecuencia. Su biógrafo refiere que "trataba de arreglar su propia vida y de asimilar su carácter a los del héroe; y obtuvo un resultado, como lo obtienen todos aquellos que poseen una voluntad seria y firme".

Los libros guardan una esencia de inmortalidad, porque son los esfuerzos más duraderos de los esfuerzos humanos. Los templos se desploman y no dejan sino ruínas; los cuadros y las estatuas se convierten en polvo; pero los libros sobreviven. El tiempo es impotente contra los grandes pensamientos que están hoy tan fragantes como cuando sus autores los expresaron, hace ya siglos.

Los libros nos proporcionan la mejor sociedad, nos ponen en presencia de los más grandes espíritus que han vivido. Oímos lo que han dicho y hecho; los vemos como si realmente vivieran; somos partícipes de sus pensamientos, simpatizamos con ellos, gozamos y sufrimos en sus goces y sus sufrimientos; su experiencia se hace la nuestra, y se nos figura que en cierto modo somos autores como ellos en las escenas que describen. Los grandes y los buenos no mueren ni aun en este mundo. Embalsamadas en los libros, sus almas andan por doquiera. El libro es una voz viviente, es una inteligencia que nos escucha con gusto y por los libros permanecemos constantemente bajo la influencia de los grandes hombres del

pasado, esos soberanos nuestros que aun tienen un cetro y gobiernan nuestras almas desde sus sepulcros.

Los espíritus superiores del mundo están vivos hoy como lo estaban hace muchos siglos. Homero vive siempre, y aunque su historia personal se pierde un tanto en las sombras de la antigüedad, son aun tan frescos sus poemas como si acabara de escribirlos. Platón enseña siempre su filosofía transcendental; Horacio, Virgilio y Dante siguen cantando como si aún vivieran. Shakespeare no ha muerto; su cuerpo fué sepultado en 1616, pero su espíritu y su pensamiento sobreviven en Inglaterra y ocupan tanto lugar como en tiempo de los Tudor.

Los más humildes y los más pobres pueden introducirse en la sociedad de esos grandes genios sin ser mirados como intrusos. Todos aquellos que saben leer tienen entrada libre en el palacio de los genios. Si estáis alegres, Cervantes y Rabalais reirán con vosotros. Si sentís pesares, Tomás Kempis y Geremías Taylor llorarán con vosotros y os consolrán...

Es a los libros y al espíritu de los grandes hombres que se halla encerrado en ellos, donde recurrimos siempre para distraernos, para instruirnos y para recrearnos.

Y no vale alegar que otros, los que nacen para "quemarse las pestañas" son los obligados a leer: Goethe ha dicho, y entended esto bien, "que no hay hombre tan mediocre que no pueda enseñar algo a un sabio".

Creemos una biblioteca, hombres de corazón. Un día llegará, y no decimos esto con presunciones proféticas, en que sentiremos henchida el alma de alegría, de bienestar, de tranquilidad, porque supimos poner a tiempo, entre tanto letrado de taberna, un gran rótulo, hermoheando la fachada de una casa, con doradas letras que digan: BIBLIOTECA POPULAR.

Que es igual que decir: "en esta casa se forja el alma de un pueblo que necesita del esfuerzo de todos sus hijos para salvarse de la miseria moral y material".

NARRACIONES

Añoranzas

(CONTINUACIÓN)

II

Era penoso y largo el camino que debía recorrer el juzgado antes de llegar al sitio en que estaba el herido, aumentando sus dificultades las densas sombras de la noche y un frío intenso, propio de la estación. Embozados en capotes, mantas u otras prendas de abrigo, siguieron las retorcidas sinuosidades de una áspera barrancada, que bordea el camino, cruzándola varias veces, hasta llegar a las extensas vegas del río M., pobladas de corpulentas encinas.

De vez en cuando se hacía un alto en la marcha y la aliaza de aguardiente que sacaba el juez de sus alforjas, circulaba de mano en mano, deteniéndose antes en las bocas, para templar algo los desabrimientos del viaje. Por fin, llegaron a un casicho, oculto y casi dominado por el vigoroso arbolado: la puerta abierta, dejaba ver un resplandor rojizo, producido en el hogar por un candelorio enorme, a cuyo alrededor dormitaban en sus asientos varios hombres de campo y entre ellos el cabo y un guardia civil del puesto inmediato. Al sentir el ruido de los que llegaban, se levantaron todos y salieron a su en-

Pequeñas grandes obras de la poesía moderna

UN SONETO DE MUSSET

Alfredo de Musset, parisiense (1810-1857). Alumno del colegio de Enrique IV, al terminar sus estudios se asoció a los románticos y empezó a versificar a los dieciocho años. Publicó algunas poesías, tales, que no consiguieron llamar la atención por entonces, pero que después alcanzaron universal renombre, siendo hoy popularísimas en Francia y fuera de ella, como *Rolla*, *Namouna*, *Les Nuits*. Escribió preciosos proverbios, que aparecieron en la *Revue des Deux Mondes* y fueron después puestos en escena en la Comedia Francesa; varias novelas y comedias, y una especie de autobiografía con el título de *Confession d'un enfant du siècle*. Nada bastó a que se le hiciera la justicia que se merecía; desengañado de la sociedad, cayó en melancolía. Después de su muerte comenzó a ser objeto de la más ardiente admiración; se le llamó el *Poeta de la juventud*; y sus obras dramáticas figuraron bastante en los carteles, a la vez que se sucedían sin interrupción las ediciones de sus obras. Recientemente se le ha levantado una magnífica estatua, obra de A. Mercier, en la plaza de la Comedia, de París. Los versos de Musset expresan maravillosamente la situación moral de la época en que fueron escritos. Ingenio, gracia, elegancia, delicadeza incomparable de sentimiento son las dotes principales de este excelso poeta romántico.

A VICTOR HUGO

SONNET

*H faut, dans ce bas monde, aimer beaucoup de choses,
Pour savoir, après tout, ce qu'on aime le mieux:
Les bonbons, l'océan, le jeu, l'azur des cieux,
Les femmes, les chevaux, les lauriers et les roses.*

*H faut fouler aux pieds des fleurs à peine écloses;
H faut beaucoup pleurer, dire beaucoup d'adieux.
Puis le cœur s'aperçoit qu'il est devenu vieux,
Et l'effet qui s'en va nous découvre les causes.*

*De ces biens passagers que l'on goût à demi,
Le meilleur qui nous reste est un ancien ami.
On se brouille, on se fuit.—Qu'un hasard nous rassemble,*

*On s'approche, on sourit, la main touche la main,
Et nous nous souvenons que nous marchions ensemble,
Que l'âme est immortelle, et qu'hier e'est demain.*

26 avril 1843.

A VÍCTOR HUGO

SONETO

Es necesario, en este bajo mundo, amar muchas cosas,—para saber, después de todo, lo que más se ama:—los bombones, el océano, el juego, el azul de los cielos,—las mujeres, los caballos, los laureles y las rosas.

Es necesario aplastar con los pies flores apenas abiertas;—es necesario llorar mucho, decir adiós muchas veces.—Después el corazón advierte que se ha hecho viejo,—y el efecto que de él se va nos descubre las causas.

De los bienes pasajeros que se gustan a medias,—lo mejor que nos queda es un antiguo amigo.—Ríñe uno con él, le huye... Mas que un azar vuelva a juntarnos,

se acerca uno, sonríe, la mano toca la mano,—y nos acordamos de que marchábamos juntos,—de que el alma es inmortal, y de que ayer es mañana.

26 de abril de 1843.

cuentro, cruzándose apretones de manos, entremezclados con comentarios breves o sintéticos sobre las dificultades del viaje, y luego entraron en la casa acomodándose junto al fuego, en apretado semicírculo que describió también la consabida aliara.

El cabo, como más calificado, refirió los detalles que tenía del suceso.—«Anoche a las siete—dijo—me dieron cuenta de lo ocurrido: vine enseguida y encontré en esta casa, amarrada a la argolla de aquel pesebre, a la pécora que está ya en la cárcel. La interrogué sin resultado alguno, porque es una gitana *que nada y guarda la ropa para que no se le moje*. Como esto no ofrece seguridades, dispuse su conducción al pueblo, sin perjuicio de formar el atestado correspondiente. Después fui a ver al herido, que se halla a más de un cuarto de legua de aquí, en lo más espeso del monte que puebla la barranca de la sierra del Rayo. Se trata de un hombre joven y bien portado, de buena presencia, que tiene una pierna rota a consecuencia de un tiro. Por mucho que le pregunté, no conseguí oírle siquiera la voz. Debe ser pájaro de cuenta y hombre de pelo en pecho, porque se dejó arrastrar algún trecho, por los que me acompañaban, para traerlo a esta casa, sin proferir siquiera una queja. Por último, tuvimos que dejarlo en el sitio que pareció mejor, porque las dificultades del camino eran superiores a nuestros escasos medios, y no era humano, ni aún posible conducirlo entre el monte, los pedregales, y las sombras de la noche. Le hacen compañía dos hombres del cortijo, que avivan una hoguera cerca del camastro que le hicimos con monte cortado y algunas ropas. Yo también le dejé mi capa. He visto las siete caballerías, que llevaban robadas, que están encerradas en un toril próximo, y que deben ser las que faltaron hace dos días del pueblo de B. Mañana veremos. Nada he querido escribir todavía porque tengo dudas del parte que debo dar: para mí, merece un premio el hombre que dejó fuera de combate a semejante fiera que le acometió, faca en mano, dispuesta a defender el botín robado; pero, al fin y al cabo, es autor de lesiones por disparo de arma de fuego y creo que debo encartarlo en el parte. Además, y antes de darlo, tengo que examinar otra vez a la gitana, para ver de sacarle los antecedentes que pueda, sobre su vida y milagros. Ni él ni ella traen papeles, pero deben provenir de Portugal, porque ambos traían tabaco portugués; en fin, cuando sea de día, haremos todo lo necesario, que bastante hemos trotado en esta pícara noche, hasta con las espaldas, pues también me he caído varias veces en la sierra.»

A poco de concluir el cabo su relato, llegó uno de los hombres, que acompañaban al herido y entre bostezos y tiritones, dijo que el frío le había obligado a bus-

car refugio en la casa y que tenía ganas de comer, porque el día anterior le habían quitado el apetito las peripecias ocurridas, y mientras otros rebanaban las migas que esperaban casi todos, el recién llegado descolgó el caldero en que habían de hacerse, lo suspendió sobre el fuego y tomó asiento junto a él. Un sendo trago de aguardiente le desató la lengua, y en pocos momentos, contó también las novedades de la noche. «El herido tenía fiebre, había pedido agua varias veces y le habían dado algunos cigarros, que él fumaba con poca voluntad: debía tener fuertes dolores, porque aunque no se quejaba, lo demostraban así sus resoplidos y crujimientos de dientes: la herida no daba sangre y él creía fácil la cura y casi seguro el restablecimiento, *porque cosa mala nunca muere*, y temía que en venganza del desaguado, hiciera aquellos contornos centro predilecto de sus fechorías, pues debía ser hombre de cierta jerarquía entre los discípulos de Caco. No había que tener prisa, ni era juicioso salir hasta que el sol derritiera la escarcha, que era *terriza*, para evitar algún mal percance.»

(Continuará)

L. Grande Caballero.

Cumber.

Del ambiente local

INSISTIENDO

"Hay que volver sobre los asuntos para que se detenga en ellos la atención pública, y por virtud de su repetición lleguen a grabarse en el espíritu, y ciertas ideas a atraer primero el verdadero juicio y tal vez después la adhesión," ha dicho muy acertadamente un escritor contemporáneo.

Por esta causa, a pesar de haber sido tratado este mismo asunto, en estas columnas por plumas tan diestras como las de mis queridos amigos don Silvestre Matas y don Lucas Brenes, fundándose en la positiva aseveración que sirve de prólogo, me permito insistir sobre el mismo tema que aquellos escogieran.

No faltan algunos seres, incapaces de sentir el amor patrio demostrado por este solo hecho,—que sin negar definitivamente la fecunda e importante labor que lleva a cabo nuestra "Liga de defensa" no cuidan de averiguar sin son verdaderas o falsas las razones que aduce y atribuye su pobre manera de pensar, para el desprestigio de la poco alabada y hermosa institución de referencia. Y ya en cafés, tertulias y hasta en periódicos—si así merecen llamarse cier-

tas hojas cuyo único fin es la contraposición de las más elevadas ideas—, pretenden llevar a cabo la desunión de sus componentes, calificando de poco útil y provechosa su acción y desenvolvimiento, y hasta adjetivando de una manera poco correcta su intensa y meritísima labor.

Estos señores no tienen asomo siquiera de buen sentido: su parvedad de cacumen no les permite pensar sino intencionadamente. No quieren meterse—según dicen—a redentores; mas desempeñan lucido y brillante papel en la sociedad, instituyéndose por sí solos en cirineos de los progenitores de su futuro bienestar.

Indiferentes de muy malsana intención les llamaríamos. Ciertamente que no puede haber situación más lamentable que la del indiferente en estas cuestiones patrias, pues bien mirado, es peor la indiferencia que el ataque abierto de los declarados enemigos.

El que disputa queriendo probar que es poco provechosa la acción de la "Liga", al menos se ocupa de ella. Mientras tanto, la estudia y con el tiempo llegará un día, acaso no muy lejano, en que por medio de palpables demostraciones quede desengañado de sus pasados errores, convenciéndose de los inexactos juicios que haya emitido con antelación al verdadero y cierto conocimiento; pero quien ha tomado ya por costumbre o por vicio desprestigiar no cuidándose de la certeza de sus aseveraciones, jamás saldrá de su aberración, y será como aquél que duerme satisfecho al borde del más horroroso precipicio creyendo cumplidos sus deberes en este mundo.

Aquí es donde se tocan y ostentan los más irrecusables proyectos para probar que sólo la "Liga" es la que puede y ha de llevarnos a un alto grado de engrandecimiento y provecho.

Increíble parece haya hombres que vivan alentados por esta perpétua ceguera. El corazón y con él las más halagüeñas esperanzas se acongojan y desvanecen al verlos marchar distraídos hacia la orilla del más imperdonable desvío, propagando su funesta semilla aborrecible por todos conceptos, para los hombres sensatos en la manera de discurrir.

Interin no desaparezcan este agorero

pesimismo y mal enjuiciado ambiente, que debemos sanear todos y con todas nuestras energías, no podemos tener *alma*, no podemos *hacerla*.

Antonio Molina.

Aracena.

Vida agraria

La protección a la agricultura

Todos convenimos en que nuestra principal riqueza es la agricultura y unánime es también la opinión de que a todo trance hay que proteger al agricultor. Pero lo cierto es que esa protección no se vé por ninguna parte y el Estado la paga muy cara. Causa de ello es la injusticia manifiesta de que solo se atiende en España por gracia de la maldita política, a las influencias caciquiles, al compadrazgo y en último término a los agitadores, revoltosos y perturbadores del orden, tengan o no razón.

Y así, lo que debiera repartirse equitativamente entre todos, solo sirve para saciar los apetitos de algunos, que son los mayores enemigos de la agricultura aunque de ella vivan y por ella medren.

Basta pasar la vista por los presupuestos de Fomento para convencerse de lo que decimos: el dinero se vierte a torrentes sobre tal pantano o cual término sin acordarse para nada del resto de la península, y una legión formidable de pueblecillos agrícolas paga pacientemente sus recargos para enriquecer a sus egoístas hermanos. No: no es esa la verdadera política hidráulica que puede salvar nuestra arruinada agricultura. La protección que puede y debe redimir al agricultor, ha de ser más equitativa y más caritativa. Debe consistir principalmente en desembarazar al pequeño agricultor de las trabas que hoy le atan con el Estado: No puede desenvolverse, no puede vivir porque el fisco le exprime inconsideradamente, y es un sarcasmo el que ese mismo Estado le diga después en son de protección: "De los millones que vosotros me pagais voy a gastar unos cuantos entre Fulanito, Mengano y Perenganito, que también son agricultores, aunque no tan pobres como vosotros"....

La protección que puede salvar la crisis agrícola y ha de solucionar el grave problema de la emigración, debe ser directamente hecha al pequeño agricultor,

siempre pobre, que hoy se ve obligado a vender sus tierras y a abandonar su patria. El hombre rústico, en extremo sóbrio y siempre trabajador necesita muy poco para vivir y todo su esfuerzo va en beneficio del Estado. No son los agricultores capitalistas los que llenan los grandes graneros; son principalmente las pequeñas cosechas de los millares de agricultores individuales.

Y a estos pobres cultivadores es a quienes antes hay que proteger por todos los medios, para evitar que dejen de serlo.

Piensen en ello los gobiernos: mediten bien sobre esto los Ministros de Fomento y déjense de *utopías hidráulicas* que estarán muy en su lugar cuando hayan solucionado lo que debe ser primero.

Unos cuantos millones bien empleados en obras hidráulicas pueden enriquecer una región, pero esos mismos millones repartidos en una protección verdad a los agricultores pobres, pueden hacer la felicidad de la nación entera.

E. Sánchez Vera.

PEQUEÑAS FILOSOFÍAS

De cómo pasaban el rato los hombres de otros tiempos

Rastreado días pasados en el *Murium cubile* del Minervo Hispálico, la pista de unos documentos para hacer la historia del primer tercio del siglo pasado - desde 1900 a 1933 -, me hallé las actas de una discusión académica, de aquellas que hacían las delicias de nuestros bisabuelos, que ni hechas de encargo hubieran sido de más utilidad para nuestro objeto.

Las discusiones académicas eran unos inocentes entretenimientos que se permitían los hombres de otros tiempos, parecidos a los diálogos de prueba o entrenamiento que hacen nuestros radiografistas interplanetarios cuando se reanuda la comunicación, interrumpida por el paso de algún cometa desorbitado... Hay, sin embargo, una diferencia entre aquellas discusiones y estos diálogos. Y es que aquellas eran perfectamente inútiles.

El proceso de tales discusiones consistía: 1.º, en la presentación y lectura solemne de una Memoria por el Secretario de la Academia, o de una de las sec-

ciones en que la Academia se dividía; 2.º, en las rectificaciones o ratificaciones, algo menos solemnes, que se hacían a la Memoria por varios señores, en sesiones sucesivas; 3.º, en el discurso-resumen solemnísimos que hacía el Presidente de los debates... De todo ello se extendía un acta por otro secretario.

Las actas encontradas son de dos de las sesiones. Falta el principio - la Memoria -, el fin - el discurso-resumen - y algunos medios. Por lo conservado parece que la discusión versaba sobre un tema que se consideraba muy de actualidad en 1910: "Nuevas fases de la propiedad"; aunque ya entonces había quien pensaba que todo aquello había pasado de moda...

Para que nuestros lectores puedan formarse una idea del modo cómo nuestros antepasados perdían su tiempo, transcribiremos algunos fragmentos del comienzo de la segunda sesión. Son palabras del discurso que, según las actas, pronunció Juanito Ironía.

1.º *La oportunidad del tema no se puede demostrar por su relación con la cuestión social.*

Tanto se ha hablado y se ha escrito, tanto se ha divagado, discursado, declamado sobre la "cuestión social", que yo he llegado a no saber qué era eso, y hasta me he permitido dudar de su existencia. Es natural. Cuando los hombres meten mucho ruido, o no se han enterado de lo que pasa o no pasa nada.

Crisis social, cuestión social, problema social, revolución social, movimiento social, reforma social, legislación social, justicia social, ciencia social, arte social..., miedo social y tontería social. Hoy todo es social, menos la sociedad.

Ya Coquelin en su *Dictionnaire d'Economie Politique*, se quejaba del abuso del calificativo "social". Y desde entonces acá, ya han llovido sobre la doliente humanidad libros, tratados, folletos, opúsculos, artículos, discursos, conferencias, memorias, etc., sobre la cuestión social.

Y no es que a mí me disguste la terminación en *al*. Nada de eso. A mí me gusta mucho. Por lo menos, es más musical que la gris monotonía del *ismo*. Lo que me carga sobremanera es esa manía de la adjetivación, ese sonsonete sin ton ni son,

ese continuo machacar el tímpano con un solo consonante.

La gente ha llegado a aburrirse. Y ya sabéis lo que ocurre cuando el público se aburre. Empiezan los bostezos disimulados, las tosecitas comprimidas, las murmuraciones en voz baja, los movimientos de pies, etc., etc. El público se incomoda, y, es claro, quiere cambiar de postura. Si yo fuera aficionado a las frases, os diría: "el hombre que no se distrae con una cosa, se distrae... con otra".

Del aburrimiento a la crítica no hay más que un paso; y de la crítica a la protesta no hay más que un salto.

No tiene, pues, nada de particular que algunos *espíritus fuertes* hayan considerado la cuestión social como un mito, análogo al "mito de la huelga general" que han predicado algunos socialistas (Eduardo Berth y Jorge Sorel); que otros espíritus más fuertes aún hayan exclamado con cierto dejo hamletiano y salomónico: — "¿Cuestión social? Palabras, palabras, palabras. Literatura de literaturas, y todo es literatura"; y, en fin, que algunos espíritus sumamente fuertes, completamente fuertes, hayan dicho con cierto romántico desenfado: — "¿Cuestión social? ¡Bah! La cuestión es pasar el rato. La cuestión es cuestionar".

La cuestión es cuestionar... La cuestión es pasar el rato...

¿No nos dice esto que la cuestión social es una cosa muy antigua, tan antigua como la sociedad misma?

"Meditemos..." que dijo nuestro padre Adán cuando, al ser desahuciado del Paraíso, se metió las manos en los bolsillos del pantalón y dió comienzo a la filosofía.

¿La cuestión es cuestionar? ¿La cuestión es pasar el rato? No. La cuestión es vivir. Esta es la cuestión... la cuestión de las cuestiones.

"Vivamos, pues..." que dijo nuestro padre Adán, cuando, encogiéndose de hombros y poniéndose a trabajar, dió comienzo a la historia.

Pero, ¿qué es la vida?, sino un puro cuestionario y un mero pasatiempo; una serie de cuestiones y de soluciones, que se resuelven o disuelven en otras cuestiones, que van dejando siempre la solución para mañana; y un pasar del mañana a hoy, y de hoy a ayer, y de ayer a hoy y de hoy a mañana.

Los hombres han estado, están y estarán siempre cuestionando o pasando el rato. Así lo demuestra la historia — ese lavadero público, como alguien ha llamado a la maestra de la vida.

Mas esto no constituye lo que se llama cuestión social. "Cuestionar" es una manera de pasar el rato, y "pasar el rato" es un modo de cuestionar sin cuestionar.

Las cuestiones sociales surgen cuando todos los hombres de una época o de un lugar, quieren vivir su vida plena al mismo tiempo y en un mismo estado. Entonces no se cuestiona por cuestionar sino para vivir; entonces "pasar el rato" no es "hacer tiempo", dejándolo hacer, dejándolo pasar, sino hacer tiempo aprovechándolo, creándolo, haciendo historia.

Las cuestiones sociales, por consiguiente, son cuestiones de todos los tiempos... sino que por temporadas; son cuestiones en que se cuestiona de todo, sino que a pequeñas dosis. De otra suerte la sociedad no hubiera podido resistirlas.

La cuestión social es la misma de la humanidad. La humanidad no puede estarse quieta. A cada instante está mudando de hombres... Esto hace que esté siempre en crisis. Yo me la imagino, algunas veces, como una cursi damisela que se hace la interesante.

Por la copia,

Ivan el Imbécil.

Giraldópolis, I-VII-2013.

(Concluirá.)

SONETO

Homeopatía

Hay quienes sin bagaje de cultura,
Porque viven en huelga noche y día,
Se permiten hablar de Homeopatía
Como de una inocente chifladura
¡Voto a *Briós* que me espanta la frescura!
Y que a quien tal arguye le diría ..
Que estudiase mejor *esa energía*
Del principio vital de la Natura.

La materia compacta es impotencia,
La fuerza que concurre a ionizarla
Es la virtud de su eficaz tendencia.

La verdad es preciso respetarla;
Que es más fácil burlarse de una ciencia
Que tomarse el trabajo de estudiarla.

José Hidalgo Domingo.

El próximo día 25, a las doce de la noche, terminará el plazo de admisión de los trabajos destinados al Concurso de la "Liga de Fomento".

EN CALA

NOTAS ESCOLARES

El día 24 de Julio se celebraron los exámenes de fin de curso en la Escuela particular de don José Crespo Janiego; a los que asistieron el cura propio de esta villa, don José Díaz Márquez; el secretario municipal, don Vicente Ramos Escobar; el judicial, don Manuel García Moñino, y los padres de familia señores Vita Sabater, Medina Rubio, Domínguez Toledo, Ramos Granado, Vázquez Rodríguez, Ramírez Martín y otros. Estos exámenes fueron en general inmejorables, observando el buen estado de instrucción en que se encuentran los niños en todas las asignaturas del programa de enseñanza de dicha escuela, lo que pone de manifiesto las grandes dotes pedagógicas que posee el maestro que la dirige.

El día 26 por la noche tuvo lugar en dicha escuela, la conferencia dada por los niños Anselmo Vita, Eduardo Jiménez, Alfredo Valladares y Daniel Bautista que explicaron Historia sagrada, Historia de España, Derecho y Física respectivamente, los cuales fueron muy aplaudidos y obsequiados.

El día 27 dió el señor profesor una conferencia en el salón teatro de esta localidad, explicando con gran elocuencia lo que es la educación, los encargados de darla y los detractores con que ésta tropieza para su mejor desarrollo y florecimiento; e hizo notar también el desinterés y la indiferencia con que se mira la enseñanza por parte de los que pueden, en general, prestarle su concurso moral y material. Al terminar fué aplaudidísimo por la numerosísima concurrencia, entre la que figuraban personas de todas las clases sociales de la población.

El día 28 por la noche y en honor de dicho señor profesor, los padres de los niños, en su mayoría, y varios amigos, dieron un banquete en la casa de don Toribio Delgado Calderón, en el que como en todos los demás actos, ha reinado el mejor orden, notándose en general las grandes y merecidas simpatías con que cuenta el repetido profesor

José Ramos.

Cala 6 de Agosto.

NOTICIAS:

—En Cortelazor ha fallecido el distinguido juez municipal don Ignacio Vázquez Díaz, padre político de nuestro estimado colaborador don Joaquín Mayoral, profesor de Instrucción pública de Castañuelo.

Enviamos el pésame a la familia del finado.

—Hace varios días marcharon a Madrid y provincias, en viaje de recreo, el secretario judicial don José Rodríguez Suárez y su distinguida señora.

—Para su pueblo natal salieron en la pasada semana el notario don Angel Nogales y su simpática hermana.

—Para su aprobación, ha sido enviado al señor gobernador civil de esta provincia el reglamento por que ha de regirse la nueva sociedad de recreo titulada «Casino del Porvenir.»

—Ha estado entre nosotros varios días, el que fué juez de instrucción de este partido don Justiniano Yera y Gómez.

—Las veladas musicales en la plaza Javier Sánchez-Dalp, los domingos, continúan muy animadísimas y concurridas.

—También estuvieron entre nosotros, en

la pasada semana, el senador del Reino don Sancho Hidalgo Suárez y el ilustrado abogado de Huelva don Ramón Núñez de Prado.

—Marchó a Sevilla y regresará en breve con su simpática hermana María Antonia, nuestro buen amigo don Juan Emilio Franco.

—Hoy, día 15, tendrá lugar en nuestro circo taurino una novillada organizada por distinguidos aficionados de esta localidad. En nuestro número venidero daremos cuenta de ella.

—Sabemos que se halla gravemente enfermo en Huelva, su residencia actual, nuestro paisano don Javier González.

De todas veras le deseamos pronta mejoría.

—Marchó a Fuente de Cantos (Badajoz) el empresario de este teatro, don Gregorio Tello y Díaz.

—Al entrar en máquina este número recibimos un artículo de don Lucas Brenes Sánchez, cuya publicación nos vemos precisados a diferir hasta el número próximo.

Manuel Medina Hermosín,—Pintor.—Calle Licenciado Carrión, 10.—Aracena.

F. Morales S. en C.

TEJIDOS Y CAMISERIA
ROPA BLANCA PARA SEÑORAS

Concepción, 11
HUELVA

BASILIO DELGADO Y HERMANO

◆ Pintores y Cristaleros ◆

Calle Castelar.—ARACENA

ARTEAGA E HIJOS

SUCESORES DE

MANUEL ARTEAGA VARGAS ::
CORCHO Y TAPONES

Se compran grandes partidas de corcho, en el árbol y en plancha, y de cuadros y tapones.

Casa fundada en 1888

ARACENA.—(Huelva)—España

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa) Habana, Puer-al Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo

las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singa-pore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre, y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapore, demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

Avisos importantes.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebaja de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Fábrica de Mosáicos y Almacenes de Materiales de Construcción

GONZÁLEZ HERMANOS S. en C.

SEVILLA: O'DONNELL, 38

CÓRDOBA: GRAN CAPITÁN, 19. HUELVA: PALACIO, 19

APARATOS SANITARIOS.-VIDRIOS.-CERÁMICA ARTÍSTICA

José María López y López

EGAPATAZ FACULTATIVO DE MINAS.-AGENTE DE MINAS

Dedicado exclusivamente á los asuntos de este ramo

Se facilitan noticias de terrenos francos existentes en esta provincia.

Redacción de toda clase de solicitudes: registros, renunciaciones, trasposes de dominio, recursos, reclamaciones y protestas, como derecho-habiente ó ma-datario.

Prosecución de los expedientes gubernativos hasta la entrega del título de propiedad.

Peticiones de guías para la circulación de minerales y presentación de las relaciones del 3 por 100. Pago de este impuesto y del cánon de superficie.

Y en general me encargo de la defensa de los mineros, siempre que el asunto que se me confíe esté basado en la Ley, facilitando además todos cuantos informes sean necesarios para empezar una explotación.

Dirección de labores mineras, levantamiento de planos de la Superficie e interior de las minas

OFICINAS: SEVILLA, 37.-HUELVA:

Redacción de reglamentos para mantener la disciplina del personal obrero.

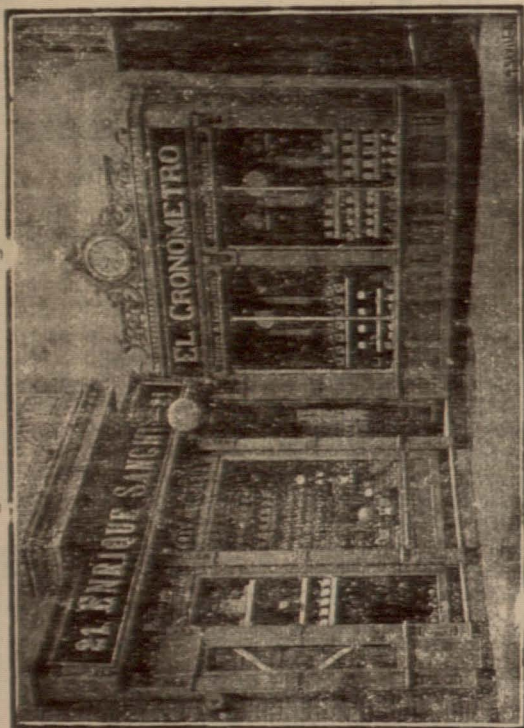
Intermediación en compra-ventas de minas.

Bases para la constitución de sociedades mineras

Iniciación de expedientes de expropiación forzosa y su prosecución.

Monografías de minas y datos estadísticos.

Análisis de minerales con tarifa especial concedida por un acreditado laboratorio.



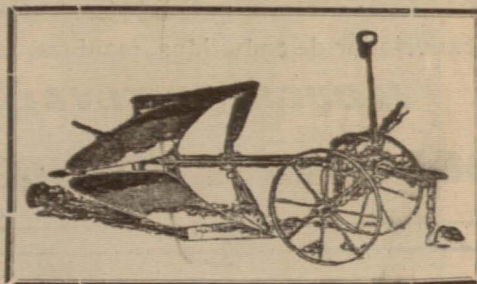
Relojes de todas clases
:: Gran Relojería ::
SIERPES, 21.-SEVILLA
EL Cronómetro

LA ECONOMICA
Gran Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Piedra Artificial
VICENTE TARAZONA
ALMACÉN PARA LA VENTA AL POR MAYOR DE
CEMENTOS, PORTLANDS,
CALES HIDRÁULICAS Y YESOS
de las mejores marcas del país y extranjeras

Losetas refractarias, azulejos de todas clases, tierras y ladrillos refractarios, pilas de granito de todas clases y dimensiones y todo lo referente al ramo de materiales de construcción.

Estación JABUGO-GALARROZA (Huelva)

MAQUINARIA AGRICOLA É INDUSTRIAL
OFICINAS TÉCNICAS
Garteiz Hermanos, Yermo y C.ª
- Valladolid -



Bilbao
Sevilla
Córdoba
Palencia
Rioseco

Segadoras, Gavilladoras, Guadañadoras y Aladoras
Rastrillos y Afiladoras. MC. CORMICK
TRILLADORAS A VAPOR "CLAYTON"
Maquinaria agrícola de todas clases

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Prensas para paja y heno, Cortapajas, Trituradores, Cortacables, Bombas, etc.

Segadoras, Guadañadoras y Rastrillos, MC. CORMICK, Sembradoras HOOSIER-GARTEIZ. Prensas americanas para uva.

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA INDUSTRIA

Únicos importadores
de la legítima correa de BALATA Dick.

VALLADOLID: Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9.
Bilbao: Gran Vía 20.—Córdoba: Avenida de Cervantes, 8.
Sevilla: Antonia Díaz, 7.—Palencia: Mayor principal, 99 y 101.—Rioseco: Ancha, 1.

SEGUROS DE VIDA

ACCIDENTES DEL TRABAJO

:: COSECHAS :: :: INCENDIO ::

VIDA Y ROBO DE GANADOS

de importantes y acreditadas entidades

REPRESENTANTE PARA EL PARTIDO DE ARAGENA

: LAUREANO GÓMEZ ROJAS :

Hospital, 19.-LEPE

Laboratorio de especialidades farmacéuticas del Dr. Poderón

Farmacéutico por oposición de la Beneficencia Provincial Académico de número de la Real Academia de Medicina.—Ex-Subdelegado de Farmacia de Sevilla.—Premiado con medalla de plata en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908, etc., etc.

Solución Poderón de Clorhidrofosfato de Cal y Creosota pura de haya

Específico sin igual para curar las toses pertinaces, los catarros crónicos, los procesos tuberculosos y todas las afecciones ocasionadas por la miseria orgánica.

Elixir Tónico-Depurativo bi-iodurado

Medicamento depurativo que produce excelentes resultados en las afecciones cutáneas y todas las que dependen de vicios de la sangre, como ulceraciones, gomas, etc.

Vino de Hemoglobina Peptonizado

Reconstituyente por excelencia. Sin rival en las anemias, clorosis, etcétera, sin los inconvenientes de los ferruginosos.

Cápsulas Antifongocóccicas de Cubebina compuesta (á base de balsámicos y antisépticos)

Verdadero específico para toda clase de flujos recientes ó crónicos, cistitis, blenorragias, catarros de la vejiga, etc., etc.

Levadura de Cerveza Granulada

Específico sin igual en la gastroenteritis, disentería, furunculosis, afecciones de la piel, tífus, diabetes, flemones, etc., etc.

Kola Granulada

Recomendada en la neurastenia, anemia, diarrea rebelde y en general como excitante del sistema muscular.

Glicerofosfato de Cal Granulado

Medicamento recomendado en el raquitismo, agotamiento de fuerzas, crecimiento lento, mal de Pot, etc., etc.

Ventas al por mayor: LABORATORIO del DR. PODERÓN, Castellar, 53, SEVILLA (España) y al por menor en todas las farmacias, droguerías y Centros de especialidades farmacéuticas de España y América.

JUAN M. MORENO MARQUEZ

Fabricante y exportador de embutidos, manteca, jamones y tocino

JABUGO (HUELVA)

IBARRA Y COMPAÑÍA

SEVILLA

Línea regular de vapores entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios

Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella. Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla. Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla. Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Buques de la casa IBARRA Y COMPAÑÍA

Cabo Sacratif	Cabo San Vicente	Cabo Roca	Cabo Espartel
Cabo Blanco	Cabo Peñas	Cabo San Sebastián	Cabo Prior
Cabo Carvoeiro	Cabo San Martín	Cabo Nao	Cabo Silleiro
Cabo La Plata	Cabo San Antonio	Cabo Quejo	Itálica
Cabo Cullera	Cabo Corona	Cabo Palos	Triana
Cabo Santa Pola	Cabo Toriñana	Cabo Ortegal	La Cartuja
Cabo Higuer	Cabo Oropesa	Cabo Creux	Vizcaya

Para informes: oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

"CREZOL"

(Registrado)

- INDUSTRIA NACIONAL -
DESINFECTANTE, INSECTICIDA

MICROBICIDA

Completamente soluble en agua

El más concentrado y energético para combatir la langosta y demás plagas epidémicas infecciosas. Indispensable en agricultura y ganadería, etc.

PREPARADO SOLAMENTE POR LA FÁBRICA DE

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12. — SEVILLA

De venta en Farmacias y Droguerías

Las Siete Puertas

Badía, 5 y 7
ARACENA:

BRAULIO GIL

Ofrece a su distinguida clientela y a la nueva que le favorezca, un precio barato (verdad) de los artículos que posee en tienda y almacenes, reservándose el no bajar tanto por ciento ni dar bonos con opción a premio ni otros ofrecimientos.

Grandes existencias en pañería. Equipos para novios

Depósito de la Compañía Francesa del Gramophone

Gran surtido en discos y aparatos

CAPA, PELLIZAS, COBERTORES, MANTAS, TOQUILLAS

EL DISTRITO

Órgano de la Liga para
el fomento de los intere-
ses morales y materiales
de Aracena y su Distrito.

AÑO III

Se publica los días 5, 15 y 25
No se devuelven los originales

Aracena 25 de Agosto de 1913

Redacción y Administración
Calle Andrés González, 2.

NÚM. 87

Hace falta un Colegio

Esto mismo se ha dicho y repetido en estas columnas y por plumas más autorizadas que la mía; por eso no he de volver sobre las mismas razones, pretendiendo demostrar lo que en el ánimo de todos se reconoce como una necesidad imperiosa. Al insistir sobre el asunto, lo hago guiado por las lecciones que la experiencia reciente me ha enseñado.

Decía en mi artículo anterior que el remedio para curar de la enfermedad que nos achacan, y que preciso es reconocer que nos consume, no podía adquirirse sino con cultura, porque ésta es la que ha de darnos la comunicación y el comercio espiritual para que, como consecuencia lógica e inmediata, sobrevenga la comunicación material por la que todos suspiramos.

Y, aunque no pueda afirmarse que en absoluto carecemos de tan necesaria cultura, entendida en el sentido del perfeccionamiento que el estudio y la instrucción proporcionará a nuestros trabajos, existe, sí, el prejuicio y la prevención de que entre nosotros es poco menos que imposible la adquisición del preciadísimo objeto, siendo aquí donde radica, a mi modo de ver, el grandísimo error origen de todos nuestros males.

Esta excesiva modestia por la que nos consideramos incapaces de hacer una buena obra, por pequeña que sea, o un orgullo excesivo que nos hace superiores a tan reducidos límites, son las causas de la suicida inacción que hemos dado en llamar

apatía, y que yo llamaría *incivismo*, impidiéndonos realizar ningún movimiento de avance a que tan obligados estamos.

Obsesionados por aquel prejuicio y prevención, los padres que desean para sus hijos una posición brillante, mediante la adquisición de un título académico, hacen el doble sacrificio de desprenderse de ellos, llevándolos a un centro docente extraño y el pecuniario que tal determinación les acarrea, y los entregan

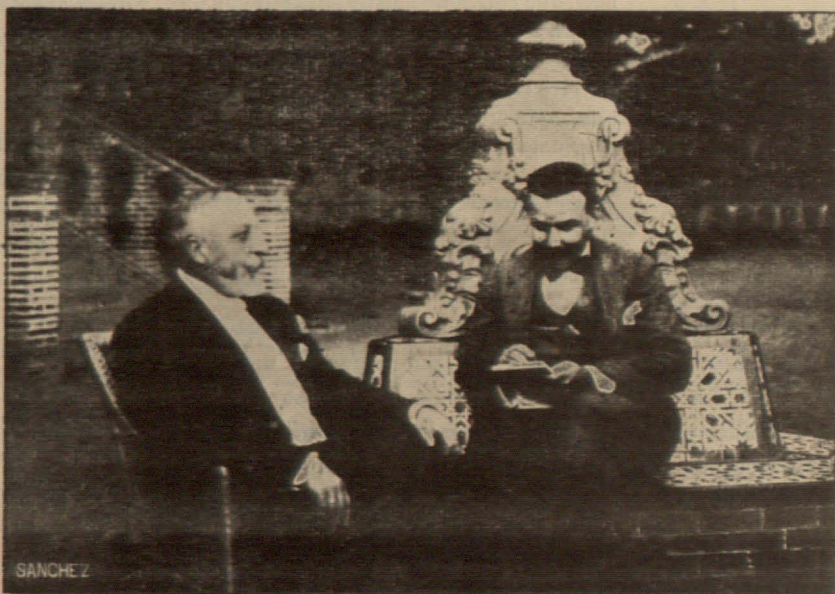
estudio, sin comprender la utilidad de las materias sobre que le obligan a hacerlo y anhelan llegue la hora de someterse a un examen que, por ser puro formulismo, no depende de él la calificación que obtengan para correr al lado de sus familias en el pueblo querido, donde no han de mirar un libro en el largo período de vacaciones, y seguir, año tras año, la misma tarea para obtener al final de un crecido número de ellos un título

significativo únicamente de los muchos miles de pesetas empleados en su obtención.

Si a esto unimos que la educación que allí reciben no es otra que la que buenamente quieren tomar, tratando a los compañeros, y la comparamos con la que cada uno recibiría en su casa o al lado de su familia, veremos lo desatinado del sistema, que no tiene otra ventaja que la comodidad para los que tienen mucho

capital, pero que de ese modo sufre gran merma sin beneficio alguno para la ciudad.

Aracena, que, por la gran riqueza de que Dios la ha dotado, tiene capitales individuales como ningún otro pueblo, es, colectivamente considerada, la población más pobre de España, y, por el número de sus hijos que se dedican al estudio y el efectivo que por tal concepto sale de su recinto, enriqueciendo a pueblos extraños, está en mejores condiciones que ninguno de éstos para sostener un colegio y aprovecharse de los inmensos beneficios morales y materiales que su creación había de reportarle.



En "San Miguel" (Aracena)

El diputado a Cortes por este distrito señor Sánchez-Delp y el director de esta revista celebrando la conferencia de que damos cuenta en otro lugar de este número.

en aquellos colegios que, tal y como hoy se hallan constituidos, no son más que empresas explotadoras de la educación.

Y los niños que, arrancados del seno de sus familias, son recogidos en manadas y obligados al estricto cumplimiento de un severo reglamento, muchas veces discutible, sin que nadie se fije en ellos ni estudie sus inclinaciones, a no ser para tomarle unas lecciones que aprendieron de *carrerilla* y que llevaron prendida con alfileres, se hacen rutinarios en el

No necesito hacer una enumeración de éstos, porque ni la extensión de este trabajo lo permite ni la mayoría de los lectores lo necesita, por comprender sobradamente cuántos y cuáles son. Baste decir solamente que aquellos que hoy hacen grandes sacrificios de dudosos resultados, los obtendrían mejores con bastante menos de la cuarta parte de aquéllos, y los que por sus condiciones tienen que conformarse con los rutinarios procedimientos de tiempos medioevales, podrían aprovecharse de sus ventajas; y aumentando el contingente de jóvenes estudiosos que dedicaran el fruto de sus trabajos a sus oficios e industrias, dando impulsos nuevos al comercio, o a carreras especiales de poco costo y gran porvenir, no tardaría en observarse en toda la región el provechoso influjo cultural que tanto deseamos y que entonces cristalizaría en tan benéficas instituciones y sociedades culturales, como la "Biblioteca Popular", y lucrativas, como Sindicatos, Cooperativas de producción y consumo, etc., etcétera, por las que el glorioso nombre de la Sierra sería alabado y bendecido en el mundo entero.

Que es facilísima su constitución y en la forma que mejores resultados ha de dar, cual es la agrupación de los muchos y buenos elementos dispersos entre nosotros para la explicación de todas las asignaturas del grado de Bachiller y algunas otras especiales y utilísimas, ha de verse inmediatamente que, dejando a un lado convencionalismos y rencillas personales, presten su concurso todos los más directamente interesados, cuales son los padres de familia, a quienes de un modo especialísimo me dirijo y cito a una próxima reunión donde ha de tratarse este asunto con la atención que merece y se nombrará una comisión que gestione directamente ante las autoridades y la Liga, obligadas, por su índole, a atender aspiración tan justa y legítima y prestarle su poderoso apoyo.

No me es posible extenderme en más consideraciones; pero señalaré, como punto importantísimo, la cuestión económica, indicando solamente para el caso, no probable, de que los profesores no quedaran suficientemente retribuidos con los honorarios que produzcan sus explicaciones, la necesidad de que la Liga o el Ayuntamiento, a más de la subven-

ción que con destino a casa, material y luz otorgarán, garantice a aquéllos un sueldo mínimo, hasta que el resultado obtenido en los primeros años acredite la institución hasta el punto de obtenerse un lucro destinado a su prosperidad e incremento. Todo esto, si no se consigue aprovecharse de los fondos existentes de la dotación de Arias Montano, fondos que mejor que otros están llamados a cubrir necesidad tan apremiante y la consecución de tan grande beneficio.

Lucas Brenes.

N. de la R.—Estamos en un todo de acuerdo con la creación del Colegio que propone nuestro estimado y culto colaborador don Lucas Brenes Sánchez en el anterior artículo; pero no nos ocurre lo mismo con su idea de dejar para después la creación de la BIBLIOTECA POPULAR, pues en la forma que la tenemos planteada es tan necesaria como el Colegio, creyendo, además, que conviene mucho todo aquello que tienda a fomentar la cultura en general.

En esta convicción persistiremos en nuestra campaña para crear la BIBLIOTECA que, a juzgar por las impresiones recogidas, y no precisamente de la juventud, será un verdadero éxito.

Conferencia periodística

El Sr. Sánchez-Dalp no nos abandona

No hace muchos días, se lanzó a los vientos de la publicidad la noticia de que en las próximas elecciones municipales sevillanas se presentaría candidato el diputado a Cortes por nuestro distrito don Javier Sánchez-Dalp y Calonge; y observado por nosotros el mal efecto que en los representados causara la noticia, considerando al mismo tiempo que sería de interés informar a los lectores sobre la veracidad de la misma, por cuanto señalábase al señor Sánchez-Dalp como presunto futuro alcalde de Sevilla, fué nuestro director a visitarle en la quinta "San Miguel", su residencia veraniega, e inquirir personalmente la certeza del rumor.

De lo que nuestro director habló con el diputado, se deduce que la actitud del señor Sánchez-Dalp, en cuanto a la supuesta presentación de su candidatura para concejal en Sevilla, es absolutamente negativa.

Al visitarle y exponerle la causa que nos inducía a ello, díjonos, en primer término, que le había sorprendido sobremanera la noticia de su designación para

ocupar un puesto en los escaños municipales sevillanos, pues ni le había pasado por la imaginación tal propósito.

Cualquiera que conozca mi vida política—dijo el señor Sánchez-Dalp—sabe de sobra que mis compromisos de partido radican en la provincia de Huelva y, principalmente, en este distrito, con cuya representación en Cortes me honro desde hace muchos años.

Y, siendo así, de ningún modo debo intervenir en la vida política sevillana, aun cuando los amigos afines a las convicciones que profeso honren mi nombre al mezclarlo con los suyos en los asuntos políticos que a Sevilla afectan.

A estas manifestaciones hubo de objetarle nuestro director que, por ser vecino de la capital bética, por su significación y por las circunstancias especiales que concurren en su personalidad, bien pudiera aceptar un puesto en el concejo hispalense y ocupar la alcaldía durante el período de la Exposición.

Contestó el diputado a Cortes que, con efecto, así lo han debido entender sus amigos políticos cuando el señor Ibarra le había dirigido una carta, que nos mostró, en la cual el jefe del partido conservador en Sevilla le decía que el olfato periodístico había descubierto su figura, señalándola como de altura para ocupar la alcaldía y que la opinión sevillana había recibido con beneplácito la designación, por lo cual el partido pedía su consentimiento para incluir su nombre en las candidaturas de las elecciones próximas.

El señor Sánchez-Dalp nos mostró también la contestación a la carta del señor Ibarra; en ella, agradeciendo previamente y con sinceras expresiones el honor que se le dispensaba al reconocérsele méritos para encomendarle la presidencia del municipio hispalense, se excusaba de aceptar, justificándose con las poderosas razones de sus deberes para con el distrito que representa, cuyos pueblos le eligieron una y otra vez, haciéndole objeto de un gran afecto y una adhesión inquebrantable, afecto y adhesión que no debía, en conciencia, dejar de reconocer, y mucho menos abandonar a quienes debe su carrera política y la gratitud más profunda por las constantes atenciones que le dispensan.

Inspirado en este sentimiento de consecuencia con los paisanos suyos, funda-

mentaba su actitud el señor Sánchez-Dalp; pero indicada por nosotros la necesidad del sacrificio por Sevilla de un hombre de sus significados méritos, hubo de decirnos que aquella capital bien merece toda suerte de esfuerzos y sacrificios, aun cuando la labor del futuro alcalde sea simplemente negativa por obligarle las circunstancias a operar una reorganización económica en el municipio, labor penosa, tanto por lo que representa en el trabajo como por su carácter interior, silencioso; sin nada que halague a la opinión general siempre dispuesta a aplaudir los relumbrones, cuesten lo que cuesten.

Pero, en resumen—continuó el diputado por Aracena,—nada de esto debe arredrar a quien sienta verdaderos amores por Sevilla y no me arredran, ciertamente, a mí, que me precio de amarla de todo corazón; mas como en Sevilla hay hombres prestigiosos que pueden legítimamente ocupar la alcaldía y a ellos debe invitarse antes que recurrir a mí, declino el honor también por esta circunstancia, si no me obligasen a ello las razones apuntadas, que ponen lazos indisolubles entre el corazón de los pueblos que tengo el honor de representar y el mío.

Y diciendo esto el señor Sánchez-Dalp, que con el director de este perió-

dico estaba en la terraza de su hermosa residencia "San Miguel", tendió la mirada por el campo que se extendía infinito hasta besarse con el cielo en los aguzados picos de las sierras que cobijan a los treinta pueblos de Aracena, y, guardando silencio, parecía decir:

"¡Cómo he de abandonar yo estos pueblos y estos campos que saben la historia de mi vida desde que vieron mis ojos la luz primera hasta el momento presente!; ¡cómo he de dejar, ni por un momento, a los que jamás me negaron su afecto!; ¡cómo desertar del puesto que ocupo y de la compañía de mis paisanos, ahora que comenzamos una transformación en la vida social y económica de estos pueblos y estos campos queridos!..."

PEQUEÑAS FILOSOFÍAS

De cómo pasaban el rato los hombres de otros tiempos

(CONCLUSIÓN)

Y es que la vida del individuo, como la de la sociedad, es una crisis permanente, una sempiterna renovación, hay etapas que denominamos críticas, por excelencia. Esas son las edades del pavo, esas son las épocas de las crisis sociales.

Las crisis sociales y las otras—señalan el tránsito de una época a otra, el pa-

so de un tiempo viejo y que se va a un tiempo nuevo y que se viene... Las crisis son una especie de pasatiempos. Y ya hemos dicho en qué consiste la cuestión de las cuestiones...

"La cuestión es pasar el rato." "Pasar el rato" es lo mismo "que hacer tiempo", y hacer tiempo es hacer historia... Pero el tiempo se hace de dos maneras: o aprovechándolo, ocupándose en algo; o dejándolo hacerse, dejándolo pasar.

Siempre, en efecto, ha habido seres aprovechados y seres que no llamaremos fisiócratas o industriales, aunque prediquen la fórmula *laissez faire, laissez passer* que estos anuncian, sino más bien seres que no viven en la tierra ni de la tierra, esto es, espíritus puros. De los unos han salido los propietarios; de los otros, los proletarios.

Mientras aquellos trabajaban por conseguir una posición, pedían a los poderes públicos: "¡libertad, mucha libertad!"; pero cuando ocuparon su puesto, cuando se colocaron, sólo se cuidaron de pedir protección: "venga proteccionismo, vengán sistemas arancelarios".

Esto ha sucedido en todas las épocas de la historia... Si yo quisiera aparecer erudito no tendría más que coger un manualito de Historia y un Diccionario Enciclopédico... Y punto concluido...

...Mas he aquí que aquellos espíritu

Pequeñas grandes obras de la poesía moderna

EL SONETO DE ARVERS

Félix Arvers, poeta romántico, nacido y muerto en París (1806-1851). Cultivó preferentemente la literatura dramática y compuso dramas, comedias y *vaudevilles*; pero su fama la debe principalmente al soneto que publicamos, inspirado por la hermosa María Nodier—a quien Arvers amaba secretamente—y por todos conceptos celeberrimo en la historia literaria. Este soneto, que forma parte del tomo de poesías *Mes heures perdues* (1833) y que, como todas las obras maestras, ha sido citado, imitado y parodiado un número incalculable de veces, ha bastado para inmortalizar el nombre de su autor.

* *Mon âme a son secret, ma vie a son mystère.
Un amour éternel en un moment conçu:
Le mal est sans espoir; aussi j'ai dû le taire,
Et celle qui l'a fait n'en a jamais rien su.
Hélas! j'aurai passé près d'elle inaperçu,
Toujours à ses côtés, et pourtant solitaire,
Et j'aurais jusqu'au bout fait mon temps sur la terre,
N'osant rien demander et n'ayant rien reçu.
Pour elle, quoique Dieu l'ai faite douce et tendre,
Elle suit son chemin, distraite et sans entendre
Ce murmure d'amour élevé sur ses pas.
A l'austère devoir pieusement fidèle,
Elle dira, lisant ces vers tout remplis d'elle:
«Quelle est donc cette femme?», et ne comprendra pas...*

Mi alma tiene su secreto, mi vida tiene su misterio.—Un amor eterno en un momento concebido:—el mal es sin esperanza; así he debido callarlo,—y la que lo ha causado jamás ha sabido de él.

¡Ay!, habré pasado junto a ella inadvertido,—siempre a su lado, y, sin embargo, solitario.—Y habré hasta el fin recorrido mi camino por la tierra,—no osando pedir nada, no habiendo recibido nada.

En cuanto a ella, aunque Dios la haya hecho dulce y tierna,—prosigue su camino, distraída y sin oír—este murmullo de amor elevado a sus pasos.

Al austero deber piadosamente fiel,—dirá, leyendo estos versos todo llenos de ella:—«¿Quién es esta mujer?», y no comprenderá...

Félix Arvers.

Versión literal.

que vivían de milagros, ya porque se cansaron del maná de la esperanza o de peregrinar por el desierto, ya porque al ver el bienestar de los afortunados creyeron, por un fenómeno de espejismo, que el cielo se había transportado a la tierra, comenzaron a protestar y reclamaron su parte de bienaventuranza...

Entonces los acomodados los abonados —dijeron a los acomodadores— a los gobernantes: ¿qué hacéis?, ¿no véis que se nos vienen encima los desheredados?... Y los gobernantes que hasta entonces habían estado cruzados de brazos, como buenos policías —guardas, guardias, guardianes—, intervinieron...

Y surgieron los declamadores, una clase social que tenía sus precedentes en los profetas hebreos, en los sofistas griegos y en los arbitristas del siglo XVII. Los declamadores —o socialistas en cátedra— han cometido muchas tonterías: 1.º Creer que la cuestión social no se había planteado hasta su tiempo. 2.º Creer que esa cuestión era la crisis de la sociedad y el fin del mundo. 3.º Creer que no había más cuestión, que esa era la única incuestionable cuestión de las cuestiones.

Razón han tenido los que al ver tal ausencia de ideas y de emociones, han dicho palabras, palabras, palabras... Vanidad de vanidad y todo es vanidad...

Porque, en resumidas cuentas, ¿qué es la cuestión social? La cuestión social verdaderamente social y verdaderamente cuestión, esa no se ha planteado aún, o si se ha planteado ha sido esporádicamente y de un modo parcialísimo. Hablar, pues, de la *cuestión social* es hablar de un mito.

Por la copia,

Ivan el Imbécil.

Giraldópolis, I-VII-2013.

SONETO

La flor y el gusano

De mi mirada al rayo se escondía,
El hirsuto, asqueroso y vil gusano,
Que, en la flor que me dió tu nivea mano,
Oculto entre los pétalos vivía.

Viendo en tanta beldad tal grosería,
Miré, oh, mujer, tu corazón villano
Vertiendo en mi alma su veneno insano,
Con infame traición y cobardía.

A la perla preciosa mancha el cieno,
A la verdad empaña la impostura,
El mundo de traiciones está lleno.

Y la mujer más rica de hermosura,
A veces, cual la flor, lleva en su seno
De la vil deslealtad la larva impura.

José Hidalgo Domingo.

Sección agrícola

Los abonos en el cultivo del trigo y centeno

Es un hecho conocido de todos los agricultores, que es imposible obtener cosechas abundantes sin abonar la tierra, es decir, sin devolverle el alimento que las plantas que la ocuparon tomaron de ella.

El empleo, como único abono, del estiércol o abono de cuadra, resulta insuficiente para conservar la tierra en estado de producir buenas cosechas, pues no poseyendo en cantidad suficiente los elementos fertilizantes necesarios, la tierra se esquilma y a la larga pierde su fertilidad. Es, pues, de toda necesidad recurrir al empleo de abonos químicos que completen la suma de elementos que la planta necesita para su pleno desarrollo. Así, el trigo necesita para su completo desenvolvimiento, es decir, para la formación de sus raíces, tallos, hojas y espigas, cantidades elevadas de potasa, ácido fosfórico, nitrógeno y cal; el centeno requiere también substancias nutritivas fácilmente asimilables, pues para producir 35 hectólitros por hectárea necesita 131'25 kilogramos de potasa, 114'25 kilogramos de nitrógeno, 29'96 kilogramos de ácido fosfórico y 63'96 kilogramos de cal.

Si la planta necesita dichos elementos para su alimentación, es evidente que en suelos donde éstos escaseen, su desarrollo será raquítico o se hará imposible; si, por el contrario, ponemos a su alcance todas las materias fertilizantes necesarias y en buena cantidad, veremos cómo la planta crece y se desarrolla en buenas condiciones. De esto se deduce la necesidad de emplear abonos químicos, si se quiere obtener cosechas abundantes. Así lo demuestran las numerosas experiencias llevadas a cabo por inteligentes agricultores, entre las que sólo contaremos la de don Pedro Reina Escobar, en el pueblo de Sierra de Yeguas, provincia de Málaga. Este señor dividió un trozo de tierra en cuatro parcelas, de diez áreas cada una; la primera, como testigo, no recibió abono ninguno; la segunda recibió 300 kilogramos de superfosfato; la tercera fué abonada con 300 kilogramos de superfosfato, 100 kilogramos de nitrato de sosa y 100 kilogramos de sulfato de amoníaco, y, por último, la cuarta re-

cibió los mismos abonos que la anterior más 100 kilogramos de cloruro potásico.

Pues bien, en la primera parcela, que no tenía abono, se cosecharon, de grano, 1.200 kilogramos y 1.600 de paja; en la segunda, abonada con superfosfato, kilogramos 1.440 de grano y 2.000 de paja; en la tercera, que tenía superfosfato, nitrato y sulfato amónico, 1.800 kilogramos de grano y 2.400 de paja, y en la cuarta, que, a más de los abonos de la anterior, tenía potasa, 2.360 kilogramos de grano y 3.200 de paja.

El aumento producido en las cosechas pone en relieve la importancia del empleo de los abonos químicos, en particular el abono potásico, pues, como puede verse en la experiencia antes citada, la cuarta parcela, abonada con potasa, presenta un aumento en grano de 1.160 kilogramos sobre la parcela testigo, siendo este aumento de 550 kilogramos en grano y 800 en paja sobre la tercera parcela, abonada con superfosfato, nitrato y sulfato de amoníaco, pero sin potasa.

NARRACIONES

Añoranzas

(CONTINUACIÓN)

Apartadas y comidas las migas, en poco tiempo, sin alardes de mesa, manteles ni platos, llegó, por fin, el esperado día. Un tenue resplandor de luz cenizosa, que progresivamente se difundía y vigorizaba, fué dibujando líneas y contornos de mil informes detalles, que poco a poco salieron del obscuro fondo de sombras que envolvía todas las cosas. Las sierras vecinas y sus cresterías se destacaron en sus confines del marco; después aparecieron lentamente las lomadas y valles, las arboledas verdinegras y las desnudas alamedas, que festoneaban las márgenes del vecino río.

La luz resurgía, y un mágico poder hacía revivir a la dormida Naturaleza, sacudiéndola y lamiendo las sombras de la noche y el frío que la azotaba; por último, el sol apareció magistrosamente, irradiando dorados resplandores y dando al hermoso cuadro sus más vistosas y admirables tonalidades, y cuando a la plenitud de sus rayos se fundía la escarcha, emprendieron la marcha para el sitio en que estaba el herido, distante unos dos kilómetros. Al principio siguieron una estrecha senda por los bordes de un arroyuelo que descendía de la sierra; pero a poco, desapareció la primera y el segundo se enriscaaba entre escarpadas márgenes pobladas de pedriscos y malezas. Trepando siempre, llegaron hasta un punto en que se reúnen tres o cuatro canales que des-

cienden por distintos lados de los diversos repliegues que forman allí las laderas pizarrosas y abruptas de aquella serranía, formando un vallecito de menores pendientes, aunque más poblado de apretadas breñas, y, como a quince metros del arroyuelo que discurría por el eje del valle, encontrábase el pobre herido, que fué objeto de la escrutadora curiosidad de todos.

Estaba sentado, apoyando la espalda sobre un acantilado que le resguardaba algo de la inclemencia del aire, descansando el resto del tronco y las piernas en el camastro improvisado por la caridad del cabo y de los hombres que le habían socorrido. Tenía como treinta años de edad, y parecía hombre de elevada estatura y de recia complexión, era claro de color, enrojecido entonces por los arreboles de una intensa fiebre, de cabello rubio dorado; de nariz correcta y frente despejada. La boca, contraída por penosos sufrimientos físicos y morales, estaba casi velada por rubio bigote. Miraba al suelo sin demostrar interés alguno con la llegada de aquella gente y reflejaba en el relampagueo de sus ojos una altiva entereza más que el desaliento natural por la suprema contradicción que le afligía.

El médico fué el primero que le preguntó. Contestóle «que estaba herido de un tiro que le disparó un villano y que tenía la pierna derecha destrozada».

Reconoció, cortándole el ajustado pantalón y las ropas interiores con unas tijeras, después de levantar algunos pañuelos que a guisa de vendaje le habían puesto, y en efecto, sobre la misma rodilla derecha se descubrió una herida, cubierta de coágulos de sangre ennegrecidos. El médico, que antes había desenfundado herramientas y materiales para la cura, dijo que era mejor aplazar ésta para hacerla en el pueblo y se limitó a colocar algunos algodones y gasas sobre la lesión y a vendar la pierna con larga tira de lienzo, tanto sobre los algodones, como exteriormente sobre el pantalón, y como no ofrecía peligro inminente, el juzgado aplazó también el interrogatorio hasta mejor ocasión, disponiendo el traslado del herido al pueblo.

Este resultaba muy penoso por falta de material adecuado. Fué preciso improvisar con varias estacas cortadas de las madreñas vecinas una especie de camilla, cruzando aquellas sobre las dos más largas y amarrándolas a ellas con recias cuerdas. Cortáronse también dos haces de monte que se enlazaron sobre una burra, colocándose encima aquel artefacto enguatado con algunas mantas.

Era necesario elevar al herido, operación que fué muy laboriosa y difícil por el campaneó del miembro destrozado, y que al fin, se realizó después de varias tentativas, sobreponiéndose a la congoja

de los ejecutores de la faena, percatados de los dolores del paciente, por propio juicio más bien que por las lamentaciones del desgraciado, que soportó el trance con gran entereza. Amarrósele después para evitar oscilaciones o alguna caída y tres hombres, llevando uno el cabestro de la borrica y los otros dos agarrando el cargamento, fueron los encargados de desandar lo andado por tan malos pasos, seguidos de todos los demás.

Llegóse al camino, y ya en él, el juez, queriendo dar al herido algún consuelo, le dijo que en adelante el terreno era más favorable, más fácil la marcha y menos dolorosa para él que lo había sido hasta entonces, y a esto le contestó que le importaba poco, porque su mayor dolor no podía tener alivio y, exaltándose en la expresión, añadió: «lo que más me duele es que este mal tiro no me lo hayan dado aquí», y señaló al centro del pecho.

Camino adelante, llegaron, por fin, al pueblo, ya alta la mañana de aquel día, tan templado como cruda había sido la noche anterior, y depositaron al herido en el portalón de la Casa Capitular que ya conocemos, acomodándolo en un cuartucho al cargo y cuidado del alguacil y de su mujer.

(Continuará)

L. Grande Caballero.

Cambres.

QUISICOSA

La verdad y la mentira

Nada hay que halague
cual las mentiras,
se aumenta amigos
el que las diga.

Nada hay que amargue
cual las verdades,
y quien las dice
resta amistades.

Decir verdades,
decir mentiras,
qué diferente
es en la vida.

Ay, qué simpático,
dicen algunos,
de aquel que habla
de todos bien.

Ay, qué antipático,
exclaman todos
de aquel que dice
todo cual es.

Halaga a muchos
y dí mentiras,
tendrás amigos
en esta vida.

Luis G. Martínez.

COMITE DE LA LIGA

Cuenta de ingresos y gastos
llevada por la Secretaría de dicho Comité o Junta Directiva.

Mes de Julio de 1913

	INGRESOS	Ptas. Cs.
Día 1.º	Quedaron en Tesorería según el resumen anterior	1.828,80
» 31	Por una cuota de 10 pesetas correspondiente al mes de Junio	10
» »	Por otra id. de 5 pesetas	5
» »	Por siete id. de 3 pesetas.	21
» »	Por treinta y cinco id. de una peseta.	35
» »	Por quince ídem a 50 céntimos	7,50
» »	Por una de 1 peseta y otra a 50 céntimos pertenecientes al mes de Mayo	1,50
	Total de ingresos.	1.908,80
	GASTOS	
» »	Sueldo del Auxiliar de Secretaría en el mes de Julio	15
	Total de gastos	15
	RESUMEN	
	Importan los ingresos	1.908,80
	Idem los gastos.	15

Diferencia que queda en Tesorería 1.893,80

: NOTICIAS :

Para la fiesta de cultura que, organizada por la Liga de Fomento se celebrará en el teatro Ayala de esta ciudad el día 19 del próximo Septiembre, se propone asistir con 25 niños de las escuelas de San Francisco, de Huelva, el ilustre pedagogo don Manuel Sirot, haciendo la presentación de sus alumnos con demostraciones de los métodos de enseñanza que con ellos emplea.

—En carta dirigida al alcalde de esta ciudad por don Antonio Soto, apoderado del diestro Juan Belmonte, se afirma que éste volverá a las lides taurinas en los primeros días de Septiembre, que tomará la alternativa en Madrid el 14 del mismo mes y que la primera corrida que toreará después de doctorado será la que tendrá lugar en nuestro circo taurino el día 16 del propio mes, segundo de feria de esta población.

—El pasado día 16 se celebró en Zufre un solemne funeral por el alma de la señora doña Manuela Rineón y Rufo, viuda de don Antonio Duque Acemel que falleció en dicha villa el día 8 del corriente.

A la familia de la respetable finada, y principalmente a su hijo don Alejandro Duque alcalde de Zufre, enviamos la expresión de nuestro sincero pésame por la desgracia que les aflige.

—Regresaron de Badajoz don José Manuel Tello Pedrinaci y su distinguida señora.

—Marchó a tomar posesión del registro de la propiedad de Tarazona (Zaragoza), para el que ha sido nombrado interinamente, nuestro paisano y querido amigo don José Jover y Muñiz.

—Salió para los baños de «El Manzano» la respetable señora esposa de don Manuel Fernández.

—Como anunciábamos en nuestro número anterior, el día 15 se celebró la novillada organizada por distinguidos jóvenes. Los hermanos Tejada despacharon dos novillos de la ganadería de don Eladio Muñiz. Hubo aplausos por su decisión y valentía. El acto fué amenizado por la banda de música. La labor de los lidiadores fué premiada por la presidencia—a cargo de las simpáticas jóvenes Márquez, Tejada y Pardo—con abundantes regalos.

—De su pueblo natal regresó hace días el capellán del colegio de Concepcionistas de esta ciudad, don Emiliano Rodríguez.

—Estuvo entre nosotros nuestro querido amigo don Rafael Fernández Lobo.

—Marchó a Sevilla, con su monísima niña, doña Josefa Márquez, esposa de nuestro director.

—Está terminándose el empedrado del trozo de la calle Canalejas, comprendido

entre la verja del paseo y el badén de la carretera.

—Ha estado entre nosotros varios días don Jerónimo Armario y Rosado, canónigo de la Catedral de Sevilla.

—Háblase de una novillada para el próximo domingo organizada por distinguidos jóvenes de ésta.

—Son esperados don José María del Cid y, su distinguida señora procedentes de Sevilla.

—Recibimos cartas de algunos pueblos del distrito, conteniendo quejas sobre la indefensión en que están los vecindarios respectivos por hallarse concentrada, desde hace varios meses, la Guardia Civil en Río-Tinto con motivo de las huelgas.

Dicen nuestros comunicantes que la falta de fuerzas del benemérito instituto en los puestos, origina repetidos desmanes de la gente maleante y son de temer muchos más si en el período de ferias que se avicina no se procura restituir a los pueblos las parejas ausentes.

Trasladamos al señor gobernador civil de la provincia las quejas de los pueblos del distrito.

Manuel Medina Hermosín,—Pintor.—Calle Licenciado Carrión, 10.—Aracena,

F. Morales S. en C.

TEJIDOS Y CAMISERIA
ROPA BLANCA PARA SEÑORAS

Concepción, 11
HUELVA

BASILIO DELGADO Y HERMANO

◆ Pintores y Cristaleros ◆
Calle Castelar.—ARACENA

ARTEAGA E HIJOS

SUCESORES DE
:: MANUEL ARTEAGA VARGAS ::
CORCHO Y TAPONES

Se compran grandes partidas de corcho, en el árbol y en plancha, y de cuadros y tapones.

Casa fundada en 1888
ARACENA.—(Huelva)—España

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa) Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo

las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre, y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur, demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

Avisos importantes.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebaja de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Fábrica de Mosáicos y Almacenes de Materiales de Construcción

GONZÁLEZ HERMANOS S. en C.

SEVILLA: O'DONNELL, 38

CÓRDOBA: GRAN CAPITÁN, 19. HUELVA: PALACIO, 19

APARATOS SANITARIOS.—VIDRIOS.—CERÁMICA ARTÍSTICA

José María López y López

CAPATAZ FACULTATIVO DE MINAS.—AGENTE DE MINAS

Dedicado exclusivamente á los asuntos de este ramo

Se facilitan noticias de terrenos francos existentes en esta provincia.

Redacción de toda clase de solicitudes: registros, renunciaciones, trasposes de dominio, recursos, reclamaciones y protestas, como derecho habiente ó mandataro.

Prosecución de los expedientes gubernativos hasta la entrega del título de propiedad.

Peticiones de guías para la circulación de minerales y presentación de las relaciones del 3 por 100. Pago de este impuesto y del cánón de superficie.

Y en general me encargo de la defensa de los mineros, siempre que el asunto que se me confíe esté basado en la Ley, facilitando además todos cuantos informes sean necesarios para emprender una explotación.

Dirección de labores mineras, levantamiento de planos de la Superficie e interior de las minas

OFICINAS: SEVILLA, 37.—HUELVA

Redacción de reglamentos para mantener la disciplina del personal obrero.

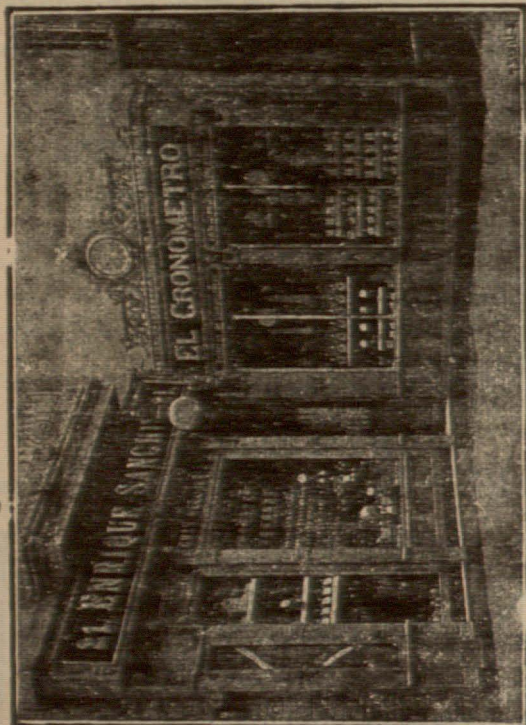
Intermediación en compra-ventas de minas.

Bases para la constitución de sociedades mineras

Iniciación de expedientes de expropiación forzosa y su prosecución.

Monografías de minas y datos estadísticos.

Análisis de minerales con tarifa especial cedida por un acreditado laboratorio.



Relojes de todas clases

:: Gran Relojería ::
SIERPES, 21.—SEVILLA

El Cronómetro

SEGUROS DE VIDA

ACCIDENTES DEL TRABAJO

:: COSECHAS :: :: INCENDIO ::

VIDA Y ROBO DE GANADOS

de importantes y acreditadas entidades

REPRESENTANTE PARA EL PARTIDO DE ARAGENA

: LAUREANO GÓMEZ ROJAS :

Hospital, 19.—LEPE

LA ECONOMICA
Gran Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Piedra Artificial
VICENTE TARAZONA
ALMACÉN PARA LA VENTA AL POR MAYOR DE
CEMENTOS, PORTLANDS,
CALES HIDRÁULICAS Y YESOS
de las mejores marcas del país y extranjeras

Losetas refractarias, azulejos de todas clases, tierras y ladrillos refractarios, pilas de granito de todas clases y dimensiones y todo lo referente al ramo de materiales de construcción.

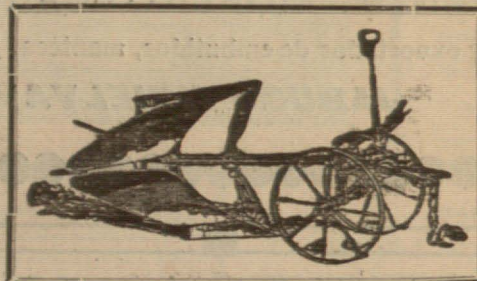
Estación **JABUGO-GALAROZA (Huelva)**

MAQUINARIA AGRÍCOLA É INDUSTRIAL

Y OFICINAS TÉCNICAS

Garteiz Hermanos, Vermo y ³.^{ia}

— Valladolid —



Bilbao
Sevilla
Córdoba
Palencia
Rioseco

Segadoras, Gavilladoras, Guadañadoras y Afiladoras

† Rastrillos y Afiladoras. MC. CORMICK :

TRILLADORAS A VAPOR "CLAYTON"

Maquinaria agrícola de todas clases

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Prensas para paja y heno, Cortapajas, Trituradores, Cortarriales, Bombas, etc.

Segadoras, Guadañadoras y Rastrillos, MC. CORMICK, Sembradoras HOOSIER-GARTEIZ. Prensas americanas para uva.

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA INDUSTRIA

Unicos importadores

de la legítima correa de BALATA Dick.

VALLADOLID: Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9.

Bilbao: Gran Vía 20.—Córdoba: Avenida de Cervantes, 8.

Sevilla: Antonia Díaz, 7.—Palencia: Mayor principal, 99

y 101.—Rioseco: Ancha, 1.

Laboratorio de especialidades farmacéuticas del Dr. Poderón

Farmacéutico por oposición de la Beneficencia Provincial Académico de número de la Real Academia de Medicina.—Ex-Subdelegado de Farmacia de Sevilla.—Premiado con medalla de plata en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908, etc., etc.

Solución Poderón de Clorhidrofosfato de Cal y Creosota pura de haya

Específico sin igual para curar las toses pertinaces, los catarros crónicos, los procesos tuberculosos y todas las afecciones ocasionadas por la miseria orgánica.

Elixir Tónico Depurativo bi-iodurado

Medicamento depurativo que produce excelentes resultados en las afecciones cutáneas y todas las que dependen de vicios de la sangre, como ulceraciones, gomas, etc.

Vino de Hemoglobina (Peptonizado)

Reconstituyente por excelencia. Sin rival en las anemias, clorosis, etcétera, sin los inconvenientes de los ferruginosos.

Cápsulas Antigonocóccicas de Cubebina compuesta (á base de balsámicos y antisépticos)

Verdadero específico para toda clase de flujos recientes ó crónicos, cistitis, blenorragias, catarros de la vejiga, etc., etc.

Levadura de Cerveza Granulada

Específico sin igual en la gastroenteritis, disenteria, furunculosis, afecciones de la piel, tifus, diabetes, flemones, etc., etc.

Kola Granulada

Recomendada en la neurastenia, anemia, diarrea rebelde y en general como excitante del sistema muscular.

Glicerofosfato de Cal Granulado

Medicamento recomendado en el raquitismo, agotamiento de fuerzas, crecimiento lento, mal de Pot, etc., etc.

Ventas al por mayor: LABORATORIO del DR. PODERÓN, Castellar, 53, SEVILLA (España) y al por menor en todas las farmacias, droguerías y Centros de especialidades farmacéuticas de España y América.

JUAN M. MORENO MARQUEZ

Fabricante y exportador de embutidos, manteca, jamones y tocino

JABUGO (HUELVA)

IBARRA Y COMPAÑÍA

SEVILLA

Línea regular de vapores entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios

Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella. Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla. Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla. Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Buques de la casa IBARRA Y COMPAÑÍA

Cabo Sacratif	Cabo San Vicente	Cabo Roca	Cabo Espartel
Cabo Blanco	Cabo Peñas	Cabo San Sebastián	Cabo Prior
Cabo Carvoeiro	Cabo San Martín	Cabo Nao	Cabo Silleiro
Cabo La Plata	Cabo San Antonio	Cabo Quejo	Itálica
Cabo Cullera	Cabo Corona	Cabo Palos	Triana
Cabo Santa Pola	Cabo Toriñana	Cabo Ortegá	La Cartuja
Cabo Higuer	Cabo Oropesa	Cabo Creux	Vizcaya

Para informes: oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

"CREZOL"

INDUSTRIA NACIONAL

DESINFECTANTE, INSECTICIDA

MICROBICIDA

Completamente soluble en agua

(Registrado)

El más concentrado y enérgico para combatir la *langosta* y demás plagas epidémicas infecciosas. Indispensable en agricultura y ganadería, etc.

PREPARADO SOLAMENTE POR LA FABRICA DE

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12.—SEVILLA

De venta en Farmacias y Droguerías

Las Siete Puertas

Badía, 5 y 7
ARACENA

BRAULIO GIL

Ofrece a su distinguida clientela y a la nueva que le favorezca, un precio barato (verdad) de los artículos que posee en tienda y almacenes, reservándose el no bajar tanto por ciento ni dar bonos con opción a premio ni otros ofrecimientos.

Grandes existencias en pañería. Equipos para novios

Depósito de la Compañía Francesa del Gramophone

Gran surtido en discos y aparatos

CAPA, PELLIZAS, COBERTORES, MANTAS, TOQUILLAS